



9. Jahrgang

WIR in GELDERN

das StadtMagazin Nr.1 | Februar 2013 | März 2013

Karneval

1. und 2.2.2013 - 19:11 Uhr
Kappensitzung „Blau-Weiß“ Hartefeld

1.2.2013 + 2.2.2013 - 19:11 Uhr
Kölscher Abend in Kapellen

2.2.2013 - 14:11 bis 17 Uhr
Kinderkarnevalsnachmittag
Discothek E-dry, Veert

2.2.2013 - 18:11 Uhr
Büttenabend des VVK Veert

2.2.2013 - 19:11 Uhr
Kappensitzung PONTifex Maximus, Pont

3.2.2013 - 12:11 Uhr
Karnevalszug in Pont

3.2.2013 - 14:11 Uhr
50. Karnevalsumzug in Kapellen

3.2.2013 - 18 Uhr
Vino Rosso - Kölsche Lieder und mehr...
Gaststätte Mantel, Geldern

7.2.2013 - 11:11 Uhr
Altweiber & Möhneball
Restaurant Lindentuben, Geldern

7.2.2013 - 11:11 Uhr
Verleihung des Gelderschen Draak 2013
Anton-Roeffs-Saal der Sparkasse

9.2.2013 - 14:11 bis 16:30 Uhr
VVK Karnevalszug Veert

9.2.2013 - 19:11 Uhr
Kappensitzung „KCA Rote Rose“ Kapellen

9.2.2013 - 20:11 Uhr
Karneval mal anders, Hartefeld

10.2.2013 - 14:11 Uhr
42. Gelderner Kinderkarnevalszug

10.2.2013 - 14:11 Uhr
Karnevalssitzung KKG, Kapellen
Wohnanlage St. Bernardin, Kapellen

11.2.2013 - 13:11 Uhr
Rosenmontagszug Hartefeld

17. März

**Mobilitätsschau
in Geldern**

**Verkaufsoffener Sonntag
am 17. März
von 12 -17 Uhr**

Kinder-

KARNEVALSZUG IN GELDERN 2013 10. Februar 2013

Alle kleinen und großen Narren sind willkommen!





Mein Strom. Mein Erdgas. Mein Treuebonus.

Kunden, die gleichzeitig unseren Strom und unser Erdgas beziehen, können sich freuen. Denn wir belohnen diese Kundentreue mit 5 % Rabatt auf Ihre Erdgaskosten. Neugierig geworden? Nähere Infos zu unserem Treuebonus gibt's unter der kostenlosen Service-Telefon-Nr. 0800 9333 000. Also rufen Sie an!

www.stadtwerke-geldern.de



**Stadtwerke
Geldern**

Strom, Wasser, Gas und mehr als das

Liebe Leserinnen und Leser,

die Ausgabe Ihres Stadtmagazins „WIR inGELDERN“ für die Monate Februar und März steht selbstverständlich auch im Zeichen der Karnevalisten, denen der Kalender diesmal allerdings eine eher kurze Session auferlegt. Schon am 13. Februar setzt der Aschermittwoch dem närrischen Treiben ein (frühes) Ende. Wir zeigen Ihnen in diesem Heft auf, was Sie im Karnevalsendspurt nicht verpassen sollten.

Die aktuelle Ausgabe möchte aber auch ein Frühlingmagazin sein und Ihnen Appetit machen auf all die Dinge, die von den - oftmals auch ehrenamtlichen - Organisatoren in unserer LandLebenStadt vorbereitet werden. Doch Frühlingsgedanken fallen noch schwer, wenn man auf dem Weg ins Büro seinen Blick eher auf mit Vorsicht zu genießende Eisplatten oder auf mit Schnee bedeckte Wanderwege richtet. So schön die weiße Pracht mitunter anmutet: Den Frühling sehne ich doch herbei - und ein buntes Bild in Stadt und Land.

Vielleicht beginnen Sie die Nachkarnevalszeit ja auch damit, Ihrem Körper Gutes zu tun und an Ihrer Fitness zu arbeiten. Dazu gibt es einige Tipps in dieser Ausgabe. Sogar der ADFC lädt erneut zu seinen Radtouren ein, die regelmäßig am ersten Samstag im Monat um 14 Uhr am Gelderner Drachbrunnen beginnen werden.

Oder Sie genießen spannende und unterhaltsame Abende in Theater, Kino und Konzert. Vom geistlichen Konzert und dem Projekt „Kunst trifft Kirche“ über den „Poetry-Slam“, die Angebote des Kulturrings und die Kinoerlebnisse während der „Filmzeit“ bis hin zum deftigen Spaß mit der beliebten Theatergruppe auf der Bardsdonk bietet der Gelderner Veranstaltungskalender eine große Auswahl.

Auch auf Infos und Unterhaltung muss niemand verzichten. Mit Spannung erwartet wird die „6. Gelderner EnergieSparMesse“ der Gelderner Stadtwerke und HEIX am 16. und 17. März im See Park. Die Mobilitätsschau des Gelderner Werberings am 17. März auf dem Gelderner Marktplatz kommt sogar im Gleichschritt mit einem Verkaufsoffenen Sonntag daher.

Und wenn dann auch noch die Sonne für angenehme Frühlingstemperaturen sorgt, dürften in Geldern kaum noch Wünsche offen bleiben.

Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre dieser Ausgabe, viel Spaß im Karneval und gute Unterhaltung im Frühjahr. Was immer Sie tun - machen Sie was draus!

Es grüßt Sie herzlich Ihr



Herbert van Stephoudt



Reinigung von Solaranlagen Sauberkeit, die Geld verdient!

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich bei einem Besichtigungstermin vor Ort. Sprechen sie uns an in allen Fragen zur professionellen Reinigung rund um's Haus

Weiter Leistungen unseres zertifizierten Fachbetriebs:
Unterhaltsreinigung · Glas- und Rahmenreinigung · Teppich- und Polsterreinigung
Bauabschlussreinigung · Industrie- und Maschinenreinigung · Reinigung von Natur- und Kunststeinböden

Ihre Vorteile:

- optimale Energieausbeute
- Erhöhung der Lebensdauer
- Kosten sind steuerlich absetzbar
- Flecken- und streifenfreie Trocknung
- Reinigung ohne Chemie
- und viele mehr ...

aktiv plus
Kompetente Lösungen machen den Unterschied

aktivplus Dienstleistungs GmbH
Zeppelinstraße 18 · 47608 Geldern
Tel.: 02831- 9736909 · Fax: 9736910
info@aktiv-plus.eu · www.aktiv-plus.eu



Musik für einen guten Zweck

Gelderland-Trio überreicht Spende für Kindertagesstätte



In der Vorweihnachtszeit sah und hörte man sie allerorten, die drei Musiker des „Gelderland-Trios“. Irmi Janssen, Hans Jürgen Walter und Jürgen Eggers haben auf dem Gelderner Wochenmarkt, auf dem Nikolausmarkt, bei Weihnachtsfeiern und Veranstaltungen gespielt und dabei eifrig um Spenden für die Heilpädagogische Kindertagesstätte St. Michael in Geldern gebeten. Die Heilpädagogische Kindertagesstätte fördert in kleinen Gruppen die Entwicklungschancen von Kindern ab 3 Jahren.

Beim Kassensturz konnten die engagierten Musiker stolz verkünden, dass genau 715 Euro zusammengekommen waren. Spontan erhöhte der Werbering Geldern die Summe auf glatte 800 Euro.

Mit einem kleinen Ständchen übergab das „Gelderland-Trio“ die Spende. Die Kinder waren begeistert vor allem von den vielen Tasten des Akkordeons.

Der 28. Geldersche Draak

Anneliese Deckers aus Sevelen

Der Geldersche Draak 2013 geht nach Sevelen, zu Frau Anneliese Deckers. Die „Geheimwaffe“ ist stark engagiert bei der Caritas. Bei der Katholischen Frauengemeinschaft kfd ist sie im Führungsteam und organisiert den Besuchsdienst für kranke und gebrechliche Menschen. Für Immigranten ist sie ebenso aktiv wie für die Aktion „Christkind aktiv“. Pfarrgemeinde, Bruderschaften, der „junge Frauentisch“ und der Kirchenchor sind weitere Betätigungsfelder. Da sie auch im Karneval aktiv ist und z.B. Texte und Ideen liefert, wird sie es sicher genießen, sowohl die Huldigungen von den Tollitäten entgegenzunehmen als auch im Gelderner Kinder-Karnevalszug am Karnevalssonntag auf einem Wagen mitfahren zu dürfen.

Das Karnevalskomitee Geldern, die Sparkasse Krefeld, die Rheinische Post und die Stadt Geldern gratulieren ebenso wie die Redaktion von WIR in GELDERN!



Drachentochter Anneliese Deckers aus Sevelen umrahmt von Margrit Gartz und Anni Rathmann, die sie vorgeschlagen haben und gemeinsam am Altweibertage die Laudatio halten werden.

Neue Karnevals-CD für Geldern zu gewinnen!

Gerd Lange und Carlos Casamatas lassen den Mühlenturm tanzen!



Bei der CD Präsentation vor dem Mühlenturm bekam Gerd Lange tatkräftige Unterstützung durch KKG Präsidentin Christiane Plaumann und Carlos Casamatas.

Es waren die Spanier, die dafür sorgten, dass ein Turm der Gelderner Stadtbefestigung im 16. Jahrhundert zu einem Mühlenturm umgebaut wurde. Seit dieser Zeit befindet sich im Turm der Geist, den wir in Geldern kurzerhand Carlos Casamatas genannt haben.

Gemeinsam mit Carlos Casamatas hat Gerd Lange nun seinen neuen Karnevals-Song „Der Mühlenturm will tanzen“ aufgenommen. Wenn schon die Spanier ihre Hände im Spiel hatten, dann war es auch konsequent, dass der Song sich spanisch anhört und Carlos „Vamos a bailar“ oder „Vamos a cantar“ ruft!

Willi Girmes sorgte für die Musik, Niklas Hermes für den Sound, Peter Busch für das Cover-Bild und Elmar van Treeck für das CD-Design.

WIR in GELDERN verlost drei Exemplare der neuen CD. Einfach eine Mail mit Stichwort „Der Mühlenturm will tanzen“ schicken an mail@wirin-geldern.de. Name und Anschrift nicht vergessen. Natürlich geht es auch per Post an:

WIR in GELDERN, Zeppelinstraße 12, 47608 Geldern.

Neujahrsempfang der Volksbank an der Niers



Über 350 geladene Gäste begrüßte Vorstandsmitglied Wilfried Bosch in der Halle Gelderland beim diesjährigen Neujahrsempfang der Volksbank an der Niers. Er hielt Rückschau auf das vergangene Jahr und gab einen Ausblick auf das noch junge Jahr 2013. Gastrednerin Margot Käßmann setzte mit ihrem Vortrag „Was wirklich zählt. Die christlichen Werte in unserer Gesellschaft“ einen gleichermaßen nachdenklichen wie aufrüttelnden Akzent.

„Wir sind den Lebenszielen und Herzenswünschen unserer Mitglieder vor Ort verpflichtet. Im Mittelpunkt stehen Sie, der Mensch, als Kunde und auch Mitglied und somit Eigentümer der Bank“, beschreibt Bosch das einfache Erfolgsrezept der Volksbank an der Niers.

Dieser Ansatz wird auch im gesellschaftlichen Engagement deutlich. Mit mehr als 430.000 Euro wurden im vergangenen Jahr Vereine und Institutionen im Geschäftsgebiet der Volksbank unterstützt.

Für lächelnde und verblüffte Gesichter im Publikum und einen gleichermaßen heiteren wie zauberhaften Ausklang des Neujahrsempfangs sorgte der Humorist und Zauberkünstler Schmitz-Backes.



v.l.n.r.: Comedy-Zauberer Schmitz-Backes, Aufsichtsratsvorsitzender Peter Küppers, Gastrednerin Prof. Dr. Margot Käßmann sowie die Mitglieder des Vorstands der Volksbank an der Niers Wilfried Bosch, Ulrich Wolken und Johannes Janhsen

Marco J. van Hees erster Heilpraktiker für Physiotherapie mit Zusatzausbildung im Kreis Kleve



WIRinGELDERN gratuliert herzlich

Nun ist es möglich, auch ohne ärztliche Überweisung das Gelderner RehaZentrum direkt aufzusuchen.

Die Kostenerstattung durch private Krankenkassen und Beihilfestellen sind vertragsabhängig nach vorheriger Rücksprache möglich.

Info: RehaZentrum Geldern, Clemensstr. 4, Tel. 97620, www.geldernmed.de



Neuer Beamer für den Kneipp-Verein Geldern

Der Kneipp-Verein Geldern konnte sich nun dank der Volksbank an der Niers einen Wunsch erfüllen. Zur Unterstützung der Vereinsarbeit nahm Udo Spelleken aus den Händen von Markus Bexte einen neuen Beamer entgegen. Darüber hinaus konnte durch die großzügige Spende der Volksbank ein Plakatständer angeschafft werden.



Markus Bexte, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Geldern, überreicht Udo Spelleken den neuen Beamer

Stiftung der Volksbank fördert Heimatpflege

Die Stiftung der Volksbank an der Niers für Heimatforschung und Heimatpflege vergibt jährlich Stiftungsmittel an Vereine und Institutionen, mit denen Projekte aus den Bereichen Heimatgeschichte, gewachsenen Traditionen sowie Brauchtum gefördert werden. Insgesamt 30 Vereine und Gruppen aus dem Gelderland und Kleverland werden in diesem Jahr gefördert.

1 500 Euro hat der Sportverein des SV Walbeck erhalten, der mit den Fördermitteln eine Festschrift zum 100-jährigen Jubiläum erstellt. Der Kyffhäuser-Kameradschaft Veert wurden 1 200 Euro für die Renovierung des Ehrenmals auf dem Friedhof in Veert zur Verfügung gestellt. Auch die St.-Antonius-Schützenbruderschaft Hartefeld wurde bedacht: Sie erhielt 1 000 Euro. Für die Restaurierung der St.-Martin-Fahne und der Fronleichnamsfahne erhielt der Heimat- und Verschönerungsverein Veert 950 Euro. Mit 800 Euro wurde der Historische Verein für Geldern und Umgebung gefördert.



Stiftungsbeirat und Vereinsvertreter der geförderten Institutionen bei der Übergabe der Fördermittel im Collegium Augustinianum Gaesdonck

Lichter-Karnevalszug in Bree (B)

Mitfahrmöglichkeit mit den Karnevalisten

Ein Karnevalszug der besonderen Art findet jedes Jahr in Gelderns Partnerstadt Bree statt. Nicht nur, dass der Zug zu Halbfasten, also in der Mitte der Fastenzeit stattfindet, auch die Tageszeit ist ungewöhnlich. Er findet bei Einbruch der Dunkelheit, genau ab 20.33 Uhr statt. Auch in diesem Jahr setzt das Gelderner Karnevalskomitee wieder einen Bus zu der Veranstaltung ein. Da die Veranstaltung kein Geheimtipp mehr ist, sollte man sich schnellstens anmelden. Die Fahrt nach Bree beginnt am Samstag, dem 9. März um 17 Uhr. Abfahrtsort ist das alte Finanzamt.

Bis 23 Uhr zieht der Zug durch die Straßen von Bree und endet meist mit einem großen Feuerwerk. Pünktlich um 24 Uhr heißt es Abschied nehmen. Die Fahrtkosten betragen 11 Euro pro Person. Die Teilnehmer der Busfahrt brauchen keinen Eintritt für den Zug zu zahlen. Anders als bei den Narren hierzulande, kassiert man in Bree zum Karnevalszug einen Eintritt von allen Besuchern um die immensen Kosten zu finanzieren.

Anmeldungen nimmt die Stadt Geldern, Stadtmarketing und Kulturbüro, Issumer Tor 34 unter der Telefonnummer 02831/398-117 (Frau Keens) entgegen. Dort kann man die Fahrkarten auch gegen Barzahlung erhalten.

Martinsturnier der Hobbykicker: Mehr als 1500 Euro für Kita an der Umlandstraße



Freuen sich in der Kita an der Umlandstraße über den Turniererlös für die Kinder unter drei Jahren: Nika, Leonie und Victoria mit Turnierorganisator Erik Franken, Kita-Leiterin Kerstin Leuchten (rechts) und Melanie Osterkamp.

Über eine zweite Bescherung im Januar freuen sich die Kinder und die Erzieherinnen der städtischen Kindertagesstätte an der Umlandstraße gleichermaßen. Möglich wurde dies durch die Hobbykicker aus dem gesamten Gelderland, die dem Team von der Umlandstraße die Cafeteria des Martinsturniers in der Sporthalle am Bollwerk überließen. Rund 1530 Euro konnte Turnierorganisator Erik Franken von der Stadt Geldern nun der Tagesstätte weiterleiten.



Info-Abend am 1. Februar:

Segelnachwuchs willkommen bei der WSG

Auf konsequente Nachwuchsarbeit setzt man weiterhin bei der Wassersportgemeinschaft Gelderland (WSG). Für die Ausbildung zum sogenannten „Jüngstenschein“ ermöglicht die WSG den künftigen Seglern einen kompletten Saisonverlauf. So gewährleistet der Verein, dass Theorie und Praxis individuell und gründlich auf dem Gelderner Heidesee (Welbers) erlernt werden können.

Die Ausbildung bietet die WSG zu niedrigen Konditionen an.

Ein Info-Abend in der WSG-Halle Am Pannofen findet am 1. Februar ab 17 Uhr statt.

Info: 02835 / 790334 (Mails an peine@telez.de)

Ratskeller feiert Jubiläum

Danke für 30 „leckeres Essen“ - „tolle Spezialitäten“ - „Gastfreundschaft der extra Klasse“.



So lauten Einträge im Gästebuch zum 30-jährigen Jubiläum im Hotel + Restaurant Ratskeller.

Tatsächlich findet man bei Küchenmeister Karl-Heinz Engels und seinem Team die gehobene bürgerliche Küche ebenso wie Spezialitäten aus dem Meer oder raffinierte Wildgerichte.

Beliebt auch der Bring Service. Hier liefert der Ratskeller für nur 1 € Aufschlag Mittags-Gerichte (Wärmeplatte und Teller wie im Restaurant) direkt ins Haus. Und das auch Tageweise.

Nähere Informationen unter

www.engels-ratskeller.de oder tel. 02831 87373.

WIR inGELDERN wünscht weiterhin viel Erfolg.

Treue Mitarbeiter bei der Volksbank an der Niers geehrt



Die Volksbank an der Niers ehrt ihre zahlreichen Jubilare mit einer Feierstunde im Seehotel Geldern.

Zur diesjährigen Jubilärfest hatten Vorstand und Aufsichtsrat der Volksbank an der Niers in das Seehotel Geldern eingeladen. Bankdirektor Ulrich Wolken hatte viele nette Worte des Dankes für die Jubilare mitgebracht.

Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Werner Rau, Spezialist für Energiesparende Heiztechnik und den Erlebnisraum Bad aus Geldern.

Wärme kann so schön sein

Feuer war schon immer ein Lebensmittelpunkt: sei es, um sich zu wärmen oder einfach das Flammenspiel zu betrachten. Deshalb wird aus der intelligenten Kombination eines Pellet-Kaminofens mit einer modernen Gas-Brennwertheizung das optimale Duo für sparsame, umweltfreundliche und stilvolle Wärme. Anders als bei konventionellen Heizkonzepten, deren Hauptelement eine Zentralheizung ist, bietet das mehrgleisige Konzept die Chance, optimal abgestimmt auf den Bedarf und damit so sparsam wie möglich Wärme und Warmwasser bereit zu stellen.

Im Zusammenspiel des Duos sorgt die moderne Gas-Brennwertheizung im Keller für die Grundversorgung mit Wärme und Warmwasser. Sie wird unterstützt von einem dekorativen Kaminofen im Wohnzimmer, in dem Holzpellets als Energieträger zum Einsatz kommen. Sie werden aus Waldrestholz, Spänen und anderen „Abfallprodukten“ der Holzindustrie erzeugt. Durch ihre geringe Restfeuchte besitzen sie einen extrem hohen Heizwert bei minimalen Emissionen.

Die Kombination aus Gas-Brennwertheizung und Pellet-Kaminofen bietet optimale Flexibilität, die sich rechnet. So kann der Holzpellet-Kaminofen in Übergangszeiten beispielsweise in Frühjahr oder Herbst durchaus alleine die Beheizung der Räume übernehmen. An besonders kalten Tagen

sichert die Gasheizung ein warmes Zuhause. Der Kaminofen sorgt für zusätzliche kuschelige Wärme und das gemütliche Ambiente eines sicher hinter Glas flackernden Feuers. So ist der Kaminofen nicht nur ein Baustein im intelligenten Energiekonzept, er ist auch ein optischer Leckerbissen im Wohnraum.

Das mehrgleisige Heizkonzept wird zunehmend attraktiver für Bauherren und Modernisierer. Bauherren erreichen mit diesem Konzept den im Rahmen der EnEV vorgeschriebenen Anteil regenerativer Energien. Beide, Bauherren und Modernisierer sorgen für niedrige Heizkosten und werten gleichzeitig das Wohnzimmer als zentralen Lebensraum auf durch ein stilvolles Einrichtungselement.



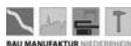
Perfektes Duo

Kaminofen und Gas-Brennwertheizung: das perfekte Duo für ein intelligentes Heizkonzept.

Wir informieren und beraten bei der Energiesparmesse am 16./17. März.

Heiztechnik & Bäder
RAU
Leistungsstark

Gottlieb-Daimler-Straße 7
47608 Geldern
0 28 31 / 9 44 23
www.rau-24.de

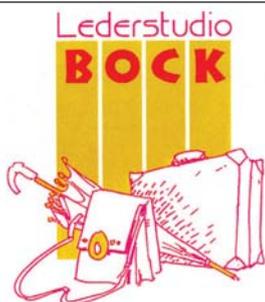


Landcafé Steudle

Montag bis Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstags, Sonntags und Feiertags: 9.30 bis 18.00 Uhr
Dienstags: Ruhetag

Samstags, Sonntags und Feiertags: Großes Frühstücksbuffet.
Täglich Frühstücksbuffet bei Voranmeldung für Gruppen ab 10 Personen.
Täglich Kuchenverkauf und Kuchenlieferung zu allen Anlässen.

Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum · Telefon: 0 28 31 / 9 76 89 65
Großer Parkplatz, große Gartenterrasse · www.landcafe-steudle.de



„Qualität bis ins kleinste Detail“

Anne Schimmelfennig
Hartstr. 4-6
47608 Geldern
Telefon: 0 2831 / 81 77

Öffnungszeiten :

Mo-Fr: 9.30 - 18.30
Sa: 9.30 - 14.00

Ein RehaZentrum für Geldern und den Kreis Kleve

Patienten aus dem Kreis Kleve, die über die Berufsgenossenschaften versichert sind, können sich seit wenigen Wochen weite Wege nach einem Arbeit/Wege oder Schulunfall ersparen. Dies trifft dann zu wenn sie eine sogenannte Erweiterte Ambulante Physiotherapie (EAP) in Anspruch nehmen müssen. Denn Physiotherapeut Marco J. van Hees aus Geldern wurde Mitte Dezember von der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV) entsprechend zertifiziert.

Das Gelderner RehaZentrum ist damit das einzige im Kreis Kleve (www.dguv.de), das diese Patienten behandeln darf. „Es handelt sich dabei nicht um eine normale Heilbehandlung, die nur etwa 20 Minuten dauert, sondern um die „Erweiterte Ambulante Physiotherapie“, macht Marco J. van Hees deutlich.



Die EAP ist eine von der gesetzlichen Unfallversicherung entwickelte ambulante (rehabilitative) Therapieform. Sie beruht auf Ergebnissen der Rehabilitation von Leistungssportlern. Dabei wird eine intensive physiotherapeutische Behandlung, die etwa zwei Stunden dauert, durch ein muskuläres Aufbautraining unterstützt.

„Bisher mussten entsprechende Patienten aus dem Kreis Kleve für eine solche Behandlung nach Duisburg oder Moers fahren“, berichtet der Fachmann. Für diese Behandlungsmethoden, die im Gelderner Gesundheitszentrum neben dem Clemens-Hospital angeboten werden, war die Zertifizierung durch die DGUV notwendig.

Wichtig ist auch die direkte und intensive Zusammenarbeit mit den niedergelassenen internen und externen Ärzten, die sich um diese Patienten kümmern.

Vor 13 Jahren machte sich Marco van Hees als Einzelkämpfer an der Gelderstraße in Geldern auf etwa 80 Quadratmetern selbstständig. Zwei Jahre später zog er aus Platzgründen an die Hartstraße 1, wo ihm heute rund 400 Quadratmeter Fläche zur Verfügung stehen und die er ständig mit den notwendigen Geräten ausbaut und modernisiert. Dort besteht heute das Team aus 26 Beschäftigten.



Am 1. Oktober 2011 kam dann das RehaZentrumGeldern im Gesundheitszentrum Geldern hinzu, wo die DGUV das Zertifizierungsverfahren durchführte.

REHAZENTRUMGELDERN

PRÄVENTION · THERAPIE · REHABILITATION



Clemensstr. 4, Tel. 97620, www.geldernmed.de

Trotz kurzer Session:

WIR inGELDERN behält im Karneval den Überblick



Die „Kleinen“ sind die Stars im Karneval, hier im SeePark.

Während sich mancherorts die Ehrenamtlichen noch damit beschäftigten, die Weihnachtsbeleuchtungen sach- und fachgerecht zu verstauen, schraubten andere kräftig an ihren Elferats-, Prinzen- oder Karnevalswagen. Den Grund liefert der Kalender, der den Karnevalisten in diesem Jahr eine knappe Session beschert. Schon am 13. Februar ist Aschermittwoch - und bekanntlich alles vorbei. Dennoch: Ganz so dramatisch wie 2008 ist es nicht. Seinerzeit konnten Gerd Lange, Thorsten Crom, Norbert Clancett und Hans Kubon, die Karnevalspräsidenten aus Geldern, Kapellen, Hartefeld und Veert bereits am 6. Februar ihr buntes Jackett in die Reinigung geben. Dennoch, auch in diesem Jahr lautet die Parole der Karnevalsfreunde: Schunkeln im Akkord ist angesagt - und für die vielen Karnevalisten, die erst nach Neujahr mit ihren Vorbereitungen begonnen haben, stehen bisweilen lange Nachtschichten.

Überblick bewahren heißt die Devise. „WIR inGELDERN“ nennt die Highlights:

In Geldern...

...feiern die Narren der KKG unter Präsidentin Christiana Plaumann mit dem Kinderprinzenpaar Marie-Celina I. (Willems) und Prinz Andreas I. (van de Laak) am Samstag, 2. Februar, ab 14.11 Uhr mit viel Musik und Spaß den Kinderkarnevalsnachmittag in der Disco „E-dry“. „Vino Rosso - Kölsche Lieder und mehr“ heißt es am Sonntag, 3. Feb-



Das Gelderner Kinderprinzenpaar, Prinz Andreas I., Prinzessin Marie-Celina I.

ruar, ab 18 Uhr in der Gaststätte Mantel in der Hülser-Kloster-Straße. Zur Musik der gleichnamigen Band gibt selbstverständlich auch Kölsch vom Fass. Am Altweibertag, also am Donnerstag, 7. Februar, wird traditionell eine wichtige Auszeichnung für Ehrenamtler verliehen: Ab 11.11 Uhr trifft sich die offizielle Narrenwelt im Anton-Roeffs-Saal der Sparkasse Krefeld am Gelderner Marktplatz zur „Draakverleihung“. Zeitgleich steigt in den „Lindenstuben“ die „Große Altweiberparty“. Die „Lindenstuben“ sind es dann auch, die am Freitag, 8. Februar, noch einmal nachlegen. Ab 19.11 Uhr feiert man an der Staufenbergstraße den „Frikadellenball“. Die Freunde des Straßenkarnevals kommen in Geldern schließlich am Sonntag, 10. Februar, auf ihre Kosten beim 42. Gelderner Kinderkarnevalszug. Der närrische Lindwurm setzt sich um 14.11 Uhr in Bewegung. Später geht es weiter in den „Lindenstuben“. Dort feiern die Jecken die „Piratenparty“ bis die Linden wackeln.



Die Hartefelder Garde mit Prinzessin Bärbel I.

In Hartefeld...

...regiert Prinzessin Bärbel I. (Hänsch) die Narren. Die 50. Tollität von „Blau-Weiß“ Hartefeld freut sich gleich zum Monatsbeginn auf die Kappensitzungen des Vereins. Die gehen am Freitag, 1. Februar, und am Samstag, 2. Februar, über die Bühne der „Dorfschmiede“. Die närrischen Abende beginnen jeweils um 19.11 Uhr.

Wer eine Alternative zum Sitzungskarneval sucht, kann sich ebenfalls getrost in Hartefeld sehen lassen. Dort feiert man am Samstag, 9. Februar, den „Karneval mal anders“. Musik aus den Charts werden ab 20.11 Uhr aufgelegt - ebenfalls im Saalbau der „Dorfschmiede“.

Den Straßenkarneval zelebrieren die Hartefelder traditionell am Rosenmontag. Der Rosenmontagszug, am 11. Februar von der St.-Antonius-Bruderschaft veranstaltet, beginnt um 13.11 Uhr und geht in eine Narrenfete auf dem Hartefelder Marktplatz über. Wer nach Einbruch der Dunkelheit noch lange nicht nach Hause möchte, sollte am Abend erneut die „Dorfschmiede“ besuchen: Dort steigt der „Rosenmontagsball“.

In Kapellen...

...starten die Karnevalisten der „KKG für Groß und Klein“ am Freitag, 1. Februar, um 19.11 Uhr ihren „Kölschen Abend“. Der ist auch längst kein Geheimtipp mehr. Im beheizten Festzelt am Kapellener Marktplatz lässt es sich prima feiern.

Nur zwei Tage später „vergolden“ die Kapellener ihren Karneval: Auf den 50. Karnevalszug, der sich am Sonntag, 3. Februar, ab 14.11 Uhr durch Kapellen schlängelt, freuen sich die Narren landauf, landab. Am Samstag, 9. Februar, ruft die „Rote Rose“ aus Kapellen laut „Helau“ bei der Kappensitzung im Bürgersaal an der Langen Straße. Beginn: 19.11 Uhr. Und noch eine schöne Idee: Die Karnevalssitzung am Sonntag, 10. Februar, ab 14.11 Uhr in der Wohnanlage St.-Bernardin.



Immer gut drauf: Die Delegation aus Kapellen beim Hartefelder Karnevalstrubel.

In Pont...

...sorgt PONTifex Maximus für Stimmung und feiert am Samstag, 2. Februar, ab 19.11 Uhr in der Turnhalle Pont seinen 5. Büttensabend unter dem Motto „Pont ist reif für High Five!“ Der zweite Kinderkarnevalszug zieht am Sonntag, 3. Februar ab 12.11 Uhr durchs Dorf. Das karnevalistische Treiben auf dem Ponter Schulhof beginnt bereits um 11.30 Uhr.

In Veert...

...lädt der VVK Veert ein zum Büttensabend in die VVK-Arena (Tennishalle). Der Termin für einen stimmungsvollen Abend: Samstag, 2. Februar ab 18.11 Uhr.

Auch in Veert kommen die Freunde des Straßenkarnevals zu ihrem Recht. Der Karnevalszug des VVK setzt sich am Samstag, 9. Februar, ab 14.11 Uhr in Marsch. Gute Laune bringt man mit - ansteckende Fröhlichkeit ist versprochen. Wer noch einmal über das Geschehene reden möchte und gern dazu im Dorf feiert, der sollte den Veerter Sessionsausklang am Dienstag, 12. Februar, nutzen. Er beginnt ab 19.11 Uhr im Vereinslokal des VVK, dem „Alt Veert“.

Ganz egal, in welches Kostüm und in welche Rolle Sie schlüpfen wollen: „WIR inGELDERN“ wünscht allen Närrinnen und Narren fröhliche Karnevalstage!

...und immer daran denken: Ohne Führerschein ist das ganze Jahr Aschermittwoch. ■



6. Gelderner EnergieSparMesse am 16. und 17. März

Wertvolle Tipps zum Energiesparen

Es gibt viele gute Gründe am Wochenende 16. und 17. März den Gelderner Seepark anzusteuern. Denn in der Halle Gelderland findet an diesem Wochenende die sechste Auflage der Gelderner EnergieSparMesse statt.

Im zweijährigen Rhythmus organisieren der Elektrogroßhandel Heix und die Stadtwerke Geldern gemeinsam diese Verbrauchermesse. Erneut werden rund zwei Dutzend Partner aus der Region an ihren Infoständen vorstellen, wo es in Sachen Energie Einsparpotentiale gibt. Geöffnet ist die EnergieSparMesse an beiden Tagen jeweils von 11 bis 16 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Positiv für die Umwelt

Vor allem junge Familien, Hauseigentümer und solche, die ein Eigenheim oder eine Renovierung planen, beschäftigen sich damit, wie sie dauerhaft Energie einsparen können. Denn weniger Energie zu verbrauchen bedeutet nicht nur, dass der eigene Geldbeutel geschont wird - unsere Umwelt dankt es uns ebenfalls.

Experten antworten

Es gibt sicherlich Tipps zu Fragen, für die sich Experten aus allerlei Branchen eine Lösung vorstellen können. Fragen wie: Kann ich den Strom der eigenen Photovoltaik-Anlage selber nutzen? Welche Heizungstechnik passt zu meinem Eigenheim? Welche Auswirkung hat eine kontrollierte Be- und Entlüftung meiner Immobilie? Wie sieht die neueste Klima- und Pumpentechnik aus oder wie kann mir die Sonne helfen mein Wasser zu erwärmen? Wer bietet mir eine Gebäudethermografie an oder wo erhalte ich Hinweise zu Heizungssanierung? Auch die Themen wie biologische Baustoffe, Dachtechnologie, Fenstertechnik, moderne Raumgestaltung und Sonnenschutzanlagen werden Praxisnah vorgestellt.



Umweltbewusst und sparsam

Anschaulich aufgezeigt wird auf der Messe auch, wie ein Haus unter energetisch sinnvollen Aspekten geplant werden kann oder worauf geachtet werden muss, wenn beispielsweise eine Renovierung einzelner Räume ansteht. Weil Baumaßnahmen oder Modernisierungen meist mit hohen Investitionen verbunden sind, erklären Dienstleister, welche passenden finanziellen Förderprogramme genutzt werden können.

Kostenloser Shuttle-Dienst

Zeitgleich mit der Energiesparmesse im Gelderner Seepark lädt der Werbering Geldern am Sonntag, 17. März, zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Für den Pendelverkehr zwischen Innenstadt und Gelderner Seepark wird der blaue Oldtimerbus des Busunternehmens Dix eingesetzt. Die Fahrt mit dem Nostalgie-Bus mit Panoramafenster ist natürlich kostenlos.



**Stadtwerke
Geldern**

Strom. Wasser. Gas und mehr als das



Elektrotechnik

Antworten
für die Zukunft.



Mobilität für Jung und Alt - 17. März

Mobilitätsschau in Geldern

Schon zum vierten Mal findet die Mobilitätsschau des Gelderner Werberings statt. Traditionell zwei Wochen vor Ostern, in diesem Jahr also am 17. März, von 11 bis 17 Uhr auf dem Marktplatz in Geldern.

„Geldern macht mobil“ lautet der Slogan der Veranstaltung, die sich ein einer reinen Autoschau zu einer echten Mobilitätsschau entwickelt hat. „Öffentlicher Personennahverkehr“, „Mobilität im Alter“ und „Mobilität in der Freizeit“ sind wichtige Unterpunkte der Veranstaltung und des dazugehörigen Angebotes an Ständen. Das vielfältige Angebot wird unter anderem von Fahrradhändlern dargestellt, die einerseits zwar ihre Fahrräder in großer Vielfalt präsentieren, andererseits aber auch den neuen Mobilitätstrend erkannt haben und eine breite Palette von sogenannten E-Bikes oder Pedelecs anbieten. Die Stadt Geldern entwickelt derzeit im Rahmen eines EU-Projektes gemeinsam mit Partnern auf deutscher und niederländischer Seite ein grenzüberschreitendes E-Bike Netzwerk, das es ermöglicht, mit dem E-Bike größere Strecken zurückzulegen und dabei immer sicher zu sein, auch eine Ladestation zu finden, um genug Power für den Rückweg aufzutanken zu können. Das Projekt wird im Frühjahr fertig gestellt sein.

Der Werbering Geldern hat in Kooperation mit den Stadtwerken Geldern bereits vor Jahren dafür gesorgt, dass in Geldern und den Ortschaften derzeit 15 E-Bike Ladestationen „am Netz“ sind und kostenlos genutzt werden können. Die Zahl soll sogar noch auf 20 erhöht werden. Da-



mit hat die Stadt Geldern eine Vorreiterrolle in der Region übernommen. Neben der Elektromobilität gibt es aber auch noch andere alternative Antriebsarten, die auf dem Markt präsentiert werden.

Zur „Mobilität in der Freizeit“ gehören Angebote vom Fahrradverleih über Segway-Touren bis hin zum Paddeln auf der Niers mit den dazugehörigen Tourentipps..

Schon seit der ersten Mobilitätsschau steht „Mobilität im Alter“ ganz oben auf der Liste der Teilnehmer. Klassischerweise gehört zum Thema das Angebot der Sanitätshäuser vom Rollstuhl über Rollator bis hin zu einer Vielfalt andere Gehhilfen.

Einen großen Teil der Mobilität macht der Personennahverkehr aus, der in Geldern in großen Bereichen durch die städtischen Verkehrsbetriebe und

die Partnerfirma Auto Dix präsent sein wird. Neben modernen Bussen ist auch ein bisschen Nostalgie erlaubt. So ist die Präsentation des liebevoll restaurierten Oldtimer-Busses von Auto Dix aus den 60er Jahren schon zum Wahrzeichen für die Veranstaltung geworden. Zudem gibt es auch wieder Freikarten für Stadtrundfahrten in eben diesem Bus zu gewinnen. Dazu lädt Auto Dix gemeinsam mit dem Stadtmarketing und Kulturbüro der Stadt ein.

Traditionell wird auch Antenne Niederrhein vor Ort sein.

Von 10 - 11 Uhr gibt es eine Live-Sendung vom Gelderner Marktplatz und über den Tag hinweg wird Reporter Christoph Kepser als Moderator die beteiligten Firmen vorstellen und Interviews führen.

Erstmals findet der Verkaufsoffene Sonntag von 12 bis 17 Uhr statt. Damit entsprechen Werbering und Stadtrat dem Wunsch sowohl der Geschäfte als auch der Kunden, die Zeiten vor zu verlegen. Die Geschäfte in der Gelderner Innenstadt werden den Tag nutzen, um mit besonderen Aktionen und Angeboten auf sich aufmerksam zu machen.

www.werbering-geldern.de



Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Winfried Schäfer, Spezialist für moderne Elektro-Haus-technik aus Geldern

Komfortabel rauf und runter: Jalousiensteuerung

Wer morgens und abends, bei Sonneneinstrahlung oder anderen Wettereinflüssen, mit Muskelkraft Jalousien, Rollläden und Markisen rauf und runter, rein und raus fährt, für den sind dies gute Nachrichten: Moderne Technik bietet auch hier vielfältige, komfortable und energiesparende Lösungen.

Die einfachste Variante zur Bedienung von Jalousien ist die manuelle, elektrobetriebene Steuerung. Hier wird jede einzelne Jalousie mit einem Taster bedient. Der Nachteil: der Benutzer muss die Jalousie an jedem Fenster einzeln herauf- oder herunterfahren. Eine gleichzeitige Bedienung mehrerer Jalousien ist nicht möglich - und vielleicht ist ja auch niemand zu Hause, wenn das Herunterlassen sinnvoll wäre. So zum Beispiel am späten Winter-nachmittag, wenn heruntergelassene Jalousien helfen, die Wärme in Haus und Raum zu halten. Komfortabler als die manuelle Bedienung ist da schon die Steuerung einfach vom Sessel aus mit einem Funk-Handsender. Seinen vollen Nutzen entfaltet eine vollautomatische Steuerung nach individuell definierten Wünschen. So fahren die Jalousien, um beim Beispiel zu bleiben, im Winter zuverlässig um 17 Uhr herunter und liefern einen wertvollen Beitrag zur Energieeinsparung.

Intelligente Technik macht's möglich, dass jede Jalousie einzeln, aber auch in sinnvoll definierten Gruppen bedient werden kann. Neben der Einprogrammierung von festen Uhrzeiten können Sonnen-, Dämmerungs- und Glasbruchsensoren angeschlossen werden. Sie sorgen dafür, dass die Räume im Haus immer optimal gegen Sonne oder auch Kälte abgeschirmt sind. Sind feste Uhrzeiten für das Rauf und Runter einprogrammiert, bewegen sich die Jalousien und Rollläden pünktlich von alleine. Eine einfache, menügeführte Bedienung macht die Programmierung besonders einfach. Gespeichert werden können eine Auf- und eine Abfahrtszeit für werktags und jeweils eine für das Wochenende.

Moderne Technik für Wohnkomfort, Sicherheit und Energieeinsparung.



Jalousien-steuerung

Energieeinsparung, Sicherheit und Wohnkomfort maßgeschneidert.

Wir informieren und beraten bei der Energiesparmesse am 16./17. März.

Elektro SCHÄFER
Innovation · Handwerk · Service
Gottlieb-Daimler-Straße 7
47608 Geldern
Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0
www.elektro-schaefer.de



Dienstjubiläen und Verabschiedungen bei der Stadt Geldern

Auf runde Dienstjubiläen konnten gleich mehrere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Gelderner Rathaus zurückblicken. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Bürgerforum bedankten sich Theo Brünken und Bernd Flaswinkel vom Personalrat sowie Bürgermeister Ulrich Janssen (von rechts) und Personalchef Achim Ingenillem (4. von links) bei ihren Kolleginnen und Kollegen für die geleistete Arbeit.

Besonders beglückwünschte der Bürgermeister dabei Heinz Maes (links), der bereits seit 50 Jahren im öffentlichen Dienst tätig ist. Seit 40 Jahren dabei sind Brigitte Haschke-Seidl, Karl-Heinz Bögel, Agnes Koblenz, Ludger Murmann und Dieter Schraetz. Auf 25 Jahre im öffentlichen Dienst blickten Heinz Stammes, Carola Brienens, Carmen Eichler, Gregor Lenzen, Sabine Schmehl, Gabriele Voß und Lydia Berger zurück. In den verdienten Ruhestand verabschiedete Bürgermeister Ulrich Janssen Elena Gomer, Anna Busch, Johannes Horster, Hans Bruckmann und Norbert Spengel ■

P.J. VALCKENBERG
WORRE AN ERBEN
Präsentation Exklusive Rheingau- und Rheinhessen-Weine
Hartort 29/31 · 47608 Geldern
Tel.: 02831/2462 · Fax 02831/98525
Inh. Bruno Hüskes info@wein-und-tabakhaus.de · www.wein-und-tabakhaus.de

INDUSTRIETHERMOGRAPHIE CÜRVERS

Rohrbruchortung
Isolationsüberprüfung
Lokalisierung von Elektroübergangswiderständen
Gebäudethermographie
- auch für den Energiepass

Cürvers Industriethermographie GmbH & Co. KG · Maasstr. 5
47608 Geldern-Walbeck · Tel. 0 28 31 / 98 06 50 · Fax: 0 28 31 / 8 85 78
www.cuervers.com · info@cuervers.com

Die Musical-AG der Liebfrauenschule Geldern präsentiert:

DAS MÄDCHEN UND DER WELTENWANDERER

Ein Musical von Guido Niermann und Thomas Cönnen mit Musik von Sebastian Benthin

Termine:
So, 10.3.13 | Mo, 11.3.13 | Di, 12.3.13 | Do, 14.3.13 | Fr, 15.3.13 | Sa, 16.3.13 | So, 17.3.13
Einlass ab 18.30 Uhr | Beginn ab 19.30 Uhr

Eintritt
Schüler 8 € | Erwachsene 10 €

Vorverkauf
Bücher Keuck, Geldern | Bücherstube Angenhейster, Kevelaer | Straelener Buchhaus



Ideal für Gründer

Die neue Arbeitswelt des „Coworking“

Obwohl es von führenden skandinavischen Möbelriesen immer wieder gern behauptet wird: Das heimische Wohnzimmer ist als Arbeitsplatz für manche Ideen einfach nicht der richtige Ort. Mit einem neuen Konzept stößt nun das „KONTOR Geldern“ die Tür zu einem Nischenangebot auf. Unter dem Schlagwort des „Coworking“ erschließt sich jetzt auch in Geldern eine völlig neue Arbeitswelt, wie Gelderns Wirtschaftsförderin Ute Stehlmann verrät: „Im Grunde ist es ganz einfach: Reinkommen, Laptop aufklappen, arbeiten - und das Ganze in einer guten Arbeitsatmosphäre an zentraler Stelle der Innenstadt.“

Der Begriff „Coworking“, so Ute Stehlmann weiter, komme daher, dass man gemeinsam mit anderen arbeitet, selbstverständlich jeder in seinem eigenen Bereich - aber dennoch immer in Kontakt- und Hörweite. In Geldern stellt das neue Konzept eine Premiere dar. Das KONTOR Geldern bietet den ersten „Coworking-Space“ in der Stadt in seinen Räumen in der Glockengasse 5 an.

Wer also schon immer eine flexible Möglichkeit gesucht hat, produktiv seine Ideen um-

zusetzen, dabei ungestört zu arbeiten und trotzdem die Dinge im kreativen Umfeld mit anderen zu diskutieren ist im KONTOR Geldern richtig. Ute Stehlmann: „Was wir anbieten ist die Alternative zum heimischen Wohnzimmer, zum Platz im Café oder zum oft unbezahlbarem Büro. Die dazu gehörige Infrastruktur liefern wir gleich mit.“

Zum „Coworking-Space“ gehören Schreibtische in zwei Gemeinschaftsbüros für's konzentrierte Arbeiten und ein kommunikativer Raum mit Kaffeemaschine und Couch. Eine Teeküche und Toiletten sind ebenso vorhanden und für die notwendige Technik ist gesorgt: Stromanschluss, Internet über WLAN, A3 Farbkopierer sowie Drucker und Scanner. Auch ein Raum für längere Handytelefonate steht zur Verfügung. Ein Besprechungsraum mit Beamer und Whiteboard kann gebucht werden.

Für die regelmäßige Reinigung der Räume ist gesorgt. Genauso dafür, dass immer Toner und Papier vorhanden sind. Und sogar eine kleine gemütliche Runde ist drin. Um das „Coworking“ zu fördern gibt es einmal in der Woche eine „Geldrische Kopje Koffie“. ■



INFO

KONTOR Geldern, Glockengasse 5

Telefon: 02831 134820

Telefax: 02831 1348299

Mail: info@gruenderzentrum-geldern.de

Die Öffnungszeiten:

Montags bis freitags von 9 bis 17 Uhr. Bei den Monatstickets ist auch ein Zugang rund um die Uhr und an sieben Tagen pro Woche buchbar.

Die Preise:

Das Tagesticket	12 Euro
Das 5er-Ticket	50 Euro
Das 12er-Ticket	100 Euro

(5 beziehungsweise 12 beliebige Arbeitstage, die Tickets bleiben zwei Monate gültig).

Der „Monat-flex-Tarif“: 125 Euro

(Beliebiger Arbeitstisch für einen Monat, abschließbarer Schrank, zwei Stunden Besprechungsraum inklusive).

Der „Monat-fix-Tarif“: 150 Euro

(Reservierter Arbeitstisch für einen Monat, abschließbarer Schrank, vier Stunden Besprechungsraum inklusive).

14. März: Einladung zum Dialog mit dem Bürgermeister **Ulrich Janssen besucht Pont**



Bürgermeister Ulrich Janssen besucht die Ortschaft Pont. Unser Foto zeigt ihn im Kreis der Mitglieder des Gelderner Verwaltungsvorstandes (von links) Achim Ingenillem, Thomas Knorrek, Helmut Holla und Petra Berges.

Die Reihe seiner Ortschaftsbesuche setzt Gelderns Bürgermeister Ulrich Janssen am Donnerstag, 14. März, in Pont fort. Ab 18 Uhr lädt er alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zum Gespräch an der Dorfweide im Zentrum der Ortschaft ein. Ulrich Janssen: „Ich hoffe auf viele Gespräche und Kontakte. Für mich ist das eine gute Gelegenheit, Anregungen und Hinweise direkt von den Bürgern aufzunehmen, um sie in künftigen Planungen berücksichtigen zu können.“ Im Anschluss an die öffentliche Diskussions-

runde, die unkompliziert die Möglichkeit eröffnet, mit dem Bürgermeister direkt in Kontakt zu treten, trifft sich Ulrich Janssen noch mit Vertretern der Pontener Vereine zum Meinungsaustausch und zu weiteren Absprachen. Hierzu werden separate Einladungen verschickt.

Die weiteren Ortschaftsbesuche in diesem Jahr:

Am Donnerstag, 6. Juni, besucht der Bürgermeister die Ortschaft Kapellen und am Donnerstag, 17. Oktober, die Ortschaft Hartefeld. ■

Stadtwerke und Bäderverein überreichen Fernseher an Veerterin

Dem Gewinnspiels des Bädervereins des Waldfreibads in Walbeck gewann Monika Knops aus Veert einen LCD Flachbildfernseher der Firma Quinders aus Walbeck.

Für eine Befragung wurden in der Badesaison alle Besucher darum gebeten, ihre Email-Adressen anzugeben. Das Mitmachen lohnte sich für alle doppelt: Neben der Unterstützung des Bädervereins wurde unter allen Teilnehmer der Flachbildfernseher verlost.

Die Befragung findet in den kommenden Wochen statt. Die Besucher haben die Möglichkeit, Wünsche und Kritik zu äußern und können somit an dem zukünftigen Konzept für das Freibad mitarbeiten.

Zusammen mit dem Partner Stadtwerke Geldern überreichte der Verein am vergangenen Mittwoch den Gewinn. Die Veerterin freute sich sehr über ihren neuen Fernseher: Heinz Josef Freitag, Geschäftsführer der Stadtwerke Geldern sagte: „Als regionaler Energieversorger liefern wir seit 40 Jahren das Wasser für den sommerlichen Badespaß und unterstützen das ehrenamtliche Engagement des Bädervereins seit seiner Gründung. Wir freuen uns, dass nun mit neuen Ideen das Freibad weiterentwickelt werden soll“ ■



Kampfsport Muay Thai

Landesmeisterschaften kommen nach Geldern

Die Landesmeisterschaften im Kampfsport Muay Thai finden vom 23. bis zum 24. März in der Sporthalle Am Bollwerk in Geldern statt. Dass dieses hochkarätig besetzte Turnier nach Geldern vergeben wurde, ist gewiss eine große sportliche Anerkennung für die in der Herzogstadt aufstrebende Sportart, die vom Verein „Chang Lom Gym“ inzwischen in der Sporthalle Am Pannofen im ehemaligen Gründerzentrum betrieben wird.



Gut vorbereitet für die Landesmeisterschaften in Geldern: Die Kämpferinnen und Kämpfer vom Chang Lom Gym Geldern mit ihrem Trainer Achim Wagener (rechts).

Die Landesmeisterschaften werden mit Spitzensportlern besetzt sein, denn das Turnier dient gleichzeitig als Quali für die Deutschen Meisterschaften.

Eintrittskarten zum Preis von 7 Euro für den Samstag und 10 Euro für die Finals am Sonntag gibt es beim Bücherkoffer Derrix im Bürgerbüro des Rathauses und direkt beim Verein. Kontakt: www.chang-lom-gym.de. ■

am 4. Mai GSV Geldern Citylauf Firmen und Hobbygruppen laufen gemeinsam

Der Firmenlauf hat in den letzten beiden Jahren zum Erfolg des Gelderner Citylaufes beigetragen. Der neue Name Baufuchs-Vos-Firmen und Hobbygruppenlauf ist Programm. Die veranstaltende Laufabteilung des GSV Geldern erhofft sich zur 5. Auflage des Gelderner-Sparkassenlaufs neben Firmenteams auch Hobbygruppen, vom Messdiener bis zum Kegelclub, begrüßen zu können. Die Strecke von 2 km führt die Teilnehmer eine Runde durch die Gelderner Innenstadt. Wer Lust und Fitness hat mehr Laufstrecke unter die Sohlen zu nehmen ist über 5 km oder 10 km gut aufgehoben. 2013 finden auch wieder die beliebten Bambini- und Grundschülläufe statt.

Für ambitionierte Schüler ist die 2 km-Strecke eine Möglichkeit sich mit Vereinsläufern vom Niederrhein zu messen. Informationen und Anmeldungen gibt es unter www.citylauf-geldern.de und www.taf-timing.de.



Blumen- schmuck

zu jedem Anlass

Am Friedhof 6
Haupteingang
47608 Geldern
Tel. 0 28 31 / 45 30
Fax 0 28 31 / 45 78



AUTOHAUS ANGENENDT

Das „etwas andere“ Autohaus

Wir Verkaufen Ihr Auto!

**Wunschfahrzeugsuche - Autokaufbegleitservice
Bus- und Anhängerverleih**

Nähere Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage
www.autohaus-angenendt.de Geldern-Veert - Tel.: (02831)94344





Unser Viertel soll aufblühen

Auf einer Bürgerversammlung im Haagshagen stellten Caritas, Seniorenbeirat und die Stadt Geldern die ersten - teilweise überraschenden - Ergebnisse des Projektes „Gemeinsam wohnen und leben im Viertel“ vor.

„Unser Viertel soll aufblühen“ stand auf der kleinen Karte, die die Teilnehmer an der Bürgerversammlung im Haagshagen mit nach Hause nahmen. Damit diese Vision tatsächlich gelingen kann, waren gut 60 Interessierte und Anwohner aus dem Haagshagen in die Mensa der Anne-Frank-Schule gekommen, wo die ersten Ergebnisse des Projektes „Gemeinsam wohnen und leben im Viertel“ präsentiert wurden. Caritas, Seniorenbeirat und die Stadt Geldern hatten dieses Projekt initiiert, um beispielhaft im Wohnviertel Haagshagen zu erkunden, wie sich die Lebenssituation gerade von älteren Menschen gemeinsam mit ihnen verbessern lässt.

In den vergangenen Monaten hatten die Projektbeteiligten zahlreiche Interviews mit Anwohnern aus dem Viertel geführt, um etwas über ihre Lebenssituation

und Wünsche zu erfahren. Dabei ging es um die Themenbereiche Wohnen, Mobilität, Versorgung und Nachbarschaft. „Es gibt den überwältigenden Wunsch bei älteren Menschen, möglichst lange in der eigenen Wohnung - zumindest aber im gleichen Wohnviertel - zu bleiben“, berichtete Projektleiterin Marianne Wolfram von ihren Erfahrungen aus den Interviews. Die Ergebnisse, die sie aus der Befragung präsentierte, waren mitunter überraschend. So zeigte sich: Im Haagshagen wohnen mehr als 300 Senioren über 65 Jahren. Mehr als die Hälfte von ihnen wohnt bereits seit mehr als 30 Jahren und sehr gerne dort. Dennoch berichteten viele Senioren davon, dass sich ihre Nachbarschaft verändert habe. Die sozialen Kontakte im Viertel nähmen immer mehr ab.

Schon während der Bürgerversammlung zeigte sich, dass die

Anwohner nicht nur erste Ideen haben, wie sich die Lebensqualität im Viertel verbessern lässt, sondern durchaus bereit sind, sich selbst dafür zu engagieren. Diese Ideen aufzugreifen und mit den Anwohnern gemeinsam an der Umsetzung zu arbeiten, sind nun die nächsten Schritte des Projektes.

Und damit jeder schon einmal einen kleinen Anfang zu einem blühenden Viertel machen konnte, erhielten alle Teilnehmer zusammen mit dem Kärtchen „Unser Viertel soll aufblühen“ auch gleich eine Blumenzwiebel zum Einpflanzen.



IN GELDERN MOBIL

sicher • bequem • schnell



Bestellung TaxiBus
und AnrufSammelTaxi:
o 28 31 / 398 765



Städtische Dienste
Verkehrsbetrieb



Städtische Dienste Geldern · Verkehrsbetrieb
Issumer Tor 36 · D-47608 Geldern
Nahverkehrs-Info: o 28 31 / 398 777
www.stadtlinie-geldern.de · eMail: in-geldern-mobil@geldern.de



Scheckübergabe an den Vorsitzenden des Fördervereins für Kinder- und Jugendmedizin am St.-Clemens-Hospital, Herrn Dr. Thomas Nettersheim, durch Sparkassendirektor, Herrn Jakob Janßen Foto: NIEDERRHEIN NACHRICHTEN

25. Hallenkreismeisterschaften der Fußballsenioren erfolgreich beendet

Veranstalter war traditionsgemäß zu diesem „silbernen“ Jubiläum der GSV Geldern 09/34 e.V., der dieses Turnier reibungslos durchführte. Am Rande der Veranstaltung erfolgte in der Pause auch ein Benefizspiel zugunsten einer guten Sache, dass das Team der GSV-Allstars gegen die Mannschaft der Sparkasse Krefeld knapp mit 6:5 Toren gewann.

Anschließend erhielt der Vorsitzende des Fördervereins für Kinder- und Jugendmedizin am St.-Clemens-Hospital, Dr. Thomas Nettersheim, vom Sparkassendirektor Jakob Janßen, eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 300 €.

Werbering Hauptgewinn für Josef Diebels

Umbau statt Reise

Da war die Freude groß bei Josef Diebels, die er die Mitteilung bekam, dass er als Hauptgewinner der Gelderner Weihnachtsverlosung aus mehr als 25.000 abgegebenen Karten gezogen worden war.



In der Sparkasse in Geldern wurden er und seine Frau Margret von Vertretern des Werberings Geldern und der Sparkasse Krefeld herzlich begrüßt und sowohl mit dem Reisegutschein vom Reisebüro Dix für die Reise auf den Hurigruten als auch einem schönen Blumenstrauß empfangen.

Aufgrund der gesundheitlichen Situation wird das Gewinnerpaar jedoch die Reise wohl nicht antreten können. Mit dem Gewinn soll der geplante behindertengerechte Umbau des Hauses finanziell unterstützt werden. Dem Gewinner gratulierten vlnr: Tim Wieggers Jakob Janssen, Margret Diebels, Barbara Valkysers, Gerd Lange.

Kompetenz und Erfahrung: Seit 25 Jahren helfen wir Schülern in Geldern, Westwall 23

Preiswerte Nachhilfe und Hausaufgabenbetreuung in Kleingruppen und im Einzelunterricht.



Beratung u. Anmeldung: Mo.-Fr. 15.00 - 17.30 Uhr · Westwall 23 · 47608 Geldern · Tel.: 0 28 31 - 89 802

EP: Hornbergs

ElectronicPartner

TV, Video, HiFi, Sat.-Technik, LCD und Plasma TV

Ihre Top Adresse für qualifizierte Beratung und meisterhaften Service



47608 Geldern · Harttor 5 · Tel. 02831 6374



Der sanfte Blick in den Körper

Was lange währt, wird... richtig erstklassig! Ver-gessen sind die Provisorien, die es von Mitarbei-tenden und Patienten während der monatelan-gen Umbauarbeiten zu überbrücken galt. Der Beginn des neuen Jahres 2013 markiert gleich-zeitig einen technischen wie räumlichen Neubeginn für die Radiologische Abteilung im Gelderner Krankenhaus.

Wohnortnahe Untersuchungsmöglichkeiten

Die Chefin Dr. Cordula Dohmen erläutert die neuen diagnostischen Möglichkeiten für die Herzogstadt: „Bisher mussten die Patienten weite Wege in Kauf nehmen, um Aufnahmen im Magnetresonanztomographen (MRT) machen zu lassen. Das ist jetzt vorbei. Ich freue mich, dass wir in unserer Abteilung ab sofort mit ausgereifter, fortschrittlicher Medizintechnik diagnostizieren können: einem MRT, einem 64-Zeilen-Computertomographen (CT), zwei digitalen Röntgengeräten, einem multifunktionalen Durchleuchtungsgerät sowie einem Ultraschall- und Mammografie-Gerät.“ Eindrucksvoll wurde schon der Einbau des tonnenschweren Magneten begleitet, der im Gesamtpaket für Medizintechnik von 2,5 Millionen Euro allein mit einem Posten von 930.000 Euro verbucht wurde. Noch einmal soviel wie in die Geräte musste in den zukunftsweisenden Umbau und die Erweiterung der Radiologie investiert werden.

Kurze Untersuchungszeiten für die Computertomographie

Wer zum Start ab Februar 2013 einen Termin für die CT-Untersuchung erhält, wird ganz sicher beeindruckt sein von den kurzen Untersuchungszeiten. „Die Vorbereitungsphase für die CT-Untersuchung dauert im Prinzip länger als die eigentliche Untersuchung“, so Dr. Franz-Georg Kaup. Der neue Leitende Oberarzt zeichnet sich als erfahrener Radiologe aus, der sich schon seit 1985 in der Landeshauptstadt mit der MRT- und CT-Diagnostik beschäftigt hat und zuletzt die MRT-Abteilung einer großen Düsseldorfer Klinik leite-



te. Die Begeisterung für das neu angeschaffte, besonders leistungsfähige MRT-Gerät in Geldern war ein gewichtiger Grund für den Leitenden Oberarzt, um an seinen neuen Arbeitsplatz nach Geldern zu kommen. Dr. Kaup betont: „Beim MRT wird ausschließlich mit einem Magnetfeld und Radiowellen gearbeitet. Ich vergleiche die Untersuchung gerne mit einem sanften Blick in den Körper.“

Die Chefin geht auf den Einfluss von Röntgenstrahlung beim CT ein: „Eines der wichtigsten Entscheidungskriterien unseres neuen Vielzeilen-CT war es, dass die Strahlenbelastung gegenüber bisherigen Gerätetypen drastisch reduziert werden kann.“

Wie stellt man sich ein Vielzeilen-CT vor? Dr. Dohmen: „Vielleicht kann man das im CT kreisende Röntgenröhren-Detektorsystem mit einem um den Patienten kreisenden Auge vergleichen. Statt wie bisher mit einem „Auge“ schauen jetzt gleichzeitig 64 Augen auf den zu untersuchenden Körperabschnitt. Die Untersuchung wird schneller und viel genauer. Außerdem haben wir mit dem Computer die Möglichkeit, in allen Blickrichtungen andere Bildrekonstruktionen zu erstellen, die die Diagnose erleichtern. Auch können wir zum Beispiel Blutgefäße oder Knochen nachträglich aus einer einzigen Untersuchung „herausrechnen“ und abbilden.“

Radiologen: Ärzte für Patienten und Ärzte

„Wir sehen uns als ‚Ärzte für Patienten und auch für Ärzte‘, die unseren Rat als ergänzende und häufig entscheidende Diagnostik abrufen“, geht Dr. Kaup darauf ein, dass Radiologen über Grundkenntnisse in allen Fachrichtungen verfügen müssen, um die häufig differenzierten Fragestellungen der Kollegen beantworten zu können. Der jeweils behandelnde Kollege aus den Fachabteilungen im Krankenhaus oder der niederge-

lassene Arzt legen die gewünschte Untersuchungsmethode in der Regel fest.

Für die Notfalldiagnostik Schwerverletzter eignet sich zum Beispiel die Computertomografie am besten. Das Nervensystem lässt sich mit dem MRT besser untersuchen. Das multifunktionale Durchleuchtungsgerät andererseits liefert beispielsweise exzellente Bilder von Gefäßen und vom Magen-Darm-Trakt oder bei urologischen Fragestellungen.

Die Chefin der Radiologie weiß, dass nicht allein die technischen Möglichkeiten ein entscheidendes Plus für die Patienten in Geldern bedeuten. Die Radiologische Praxis in Geldern wurde personell entsprechend dem Bedarf angepasst: Das Radiologische Team besteht jetzt aus der Chefin Frau Dr. Cordula Dohmen, dem neuen Leitenden Oberarzt Dr. Franz-Georg Kaup, den Fachärzten Dorothea Boguhn, Dr. Karsten Schulze und Dr. Manhtuan Bui sowie den Röntgenologisch-technischen Assistentinnen (Leitung: Frau Renate Krippahl) und den Medizinischen Fachangestellten. Alle Mitarbeitenden haben sich über längere Zeit engagiert für die neuen Aufgaben qualifiziert.

INFO

Patienten mit einer Überweisung des Hausarztes oder Facharztes können montags bis freitags von 8:00 bis 12:00 Uhr unter der Rufnummer 02831 936017 einen Termin vereinbaren.

Die Öffnungs- und Sprechzeiten der Radiologischen Praxis im Gelderner Krankenhaus sind montags bis freitags von 8:00 bis 11:30 Uhr sowie montags, dienstags und donnerstags von 13:30 bis 15:30 Uhr. Für Notfälle besteht ein Bereitschaftsdienst rund um die Uhr.



Organisationsteams
trafen sich in Geldern:

Vorbereitungen für die Gelderner „Rescue-Days“ angelaufen

Trafen zu weiteren Absprachen über die Durchführung der „Rescue-Days“ in Geldern ein: Reiner Stuber (links), Uwe Schwabe und Rüdiger Knoll (3. und 4. von links) von Weber Hydraulik, die von Gelderns stellvertretendem Feuerwehrchef Johannes Lörcks (2. von links) und Michael Thiele vom Löschzug Geldern (rechts) am Gelderner Feuerwehrhaus begrüßt wurden.

In den Startlöchern für das weltweit größte Ausbildungstreffen für Feuerwehr- und Rettungskräfte steht Gelderns Freiwillige Feuerwehr. Die „Rescue-Days 2013“, an denen etwa 800 Retter aus aller Welt teilnehmen werden, finden vom 4. bis zum 6. Oktober in der Herzogstadt an der Niers statt. Dies bestätigt der Veranstalter, die Weber Hydraulik GmbH aus dem schwäbischen Göglingen nun auch auf seiner Internetseite (www.weber.de). Zu weiteren Vorbereitungsgesprächen stattete Reiner Stuber, Organisationsleiter der „Rescue-Days“, der Gelderner Wehrführung einen Besuch ab. Gemeinsam mit seinen engsten Mitarbeitern Rüdiger Knoll und Uwe Schwabe überzeugte er sich vom Stand der Vorbereitungen. Johannes Lörcks, stellvertretender Wehrleiter in Geldern: „Um die Vorbereitungen optimal koordinieren zu können, haben wir ein Führungsteam gebildet, das sich regelmäßig zu Absprachen trifft.“

Die Gelderner haben den Ehrgeiz, die Veranstaltung in der Gelderner Innenstadt auf dem Ostwall durchzuführen. Weitere Aktionsflächen in der Innenstadt kommen hinzu. ■

Was hat guter Schlaf mit der Raumfahrt zu tun?

In den 70er Jahren wurde im NASA-Forschungszentrum ein druckabsorbierendes Material entwickelt, mit der bislang unbekanntem Eigenschaft, sich exakt den Körperkonturen anzupassen und so den ausgeübten Druck aufzunehmen, anstatt ihn zurückzugeben. Dieses Material wurde weiterentwickelt und für die zivile Nutzung zugänglich gemacht.



betten giesberts

Heute kennt man das Material unter dem Namen Tempur® mit dem offiziellen Siegel der NASA „Certified Space Technology“.

Tempur®-Matratzen und -Kissen werden in vielen Reha-Zentren und Kliniken eingesetzt, und zunehmend auch von Privatpersonen genutzt, die Nacht für Nacht das Gefühl schwereloser Druckentlastung genießen wollen. Tempur®-Matratzen ermöglichen einen ruhigeren und tieferen Schlaf, da durch die druckentlastenden Eigenschaften das nächtliche Bedürfnis nach Lagewechseln (Drehen & Wenden) deutlich vermindert wird. Betten Giesberts bietet Ihnen als autorisierter Tempur®-Fachhändler die Vielfalt an original Tempur®-Matratzen und Kissen.

Da Tempur® aufgrund seiner besonderen Eigenschaften anfangs ungewohnt ist, bietet Betten Giesberts Ihnen Tempur® unverbindlich zum Testen für eine Woche zu Hause an.*

Gerne beraten wir Sie ausführlich und individuell über das für Sie richtige Schlafsystem. Ihrem Schlaf und Ihrer Gesundheit zu Liebe.

*gegen eine kleine Testgebühr von 50,- €, die beim Kauf einer beliebigen Matratze (d.h. auch bei Nicht-Tempur-Matratzen) gutgeschrieben wird.



Betten Giesberts
Gelderstr. 17
47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 55 06



Venloer Str. 21
47608 Geldern
Tel. (0 28 31) 55 24

Inh. Yvonne Engelbrecht - van Hees

Getränke Star

Faß- und Flaschenbiere
Spirituosen
Wein und Sekt
Fruchtsäfte
alkoholfreie Getränke
und vieles mehr.



de BOER

- Zimmerei
- Holzbausbau
- Altbausanierung mit Statik
- Arbeitsgemeinschaft mit Dachdecker

de Boer Zimmerei GmbH
Martinstraße 45
47608 Geldern

Telefon 0 28 31 - 51 18
Telefax 0 28 31 - 9 83 75
info@zimmerei-deboer.de

„Wir buchen Alles!“



TRAVELLER'S

...by van Haren®

Harttor 2 · 47608 Geldern
Tel.: +49 (0) 28 31 / 13 26 157
Fax: +49 (0) 28 31 / 13 26 158
E-Mail: info@travellers.ag · www.travellers.ag

Ratsmitgliedschaft beendet Dank an Ingrid Linnenberg und Jörg Ingendae

Im Kreise der Vertreter des Gelderner Stadtrates und der Verwaltung bedankte sich Bürgermeister Ulrich Janssen bei Ingrid Linnenberg und Jörg Ingendae für ihr Engagement im Gelderner Stadtrat und in verschiedenen Ausschüssen des Rates. Die 65jährige Veerterin gehörte für die SPD-Fraktion bereits seit 1999 dem Gelderner Stadtrat an und war im März 2012 aus der Bürgervertretung ausgeschieden. Ihre Nachfolge trat Martin Post aus der SPD-Fraktion an.



Ingrid Linnenberg Jörg Ingendae

Ebenfalls im März 2012 war Jörg Ingendae, der für die FDP-Fraktion seit November 2009 im Stadtrat tätig war, aus dem Rat ausgeschieden. Die Nachfolge des 31jährigen Walbeckers trat Sebastian Giesberts aus Geldern an, der die FDP-Fraktion wieder vervollständigte.



Am 2. März ab Drachenbrunnen: Auftakt zur Gelderner Fahrradsaison

Mit einer Nachmittagsradtour im Raum Geldern startet der Allgemeine Deutsche Fahrrad Club (ADFC) am Samstag, 2. März, sein Radfahrprogramm. Um 14 Uhr treffen sich alle interessierten Radler am Drachenbrunnen auf dem Gelderner Markt- platz zum Einradeln in den Früh- ling. Für die geführte Tour sind etwa 25 Kilometer zu bewältigen. Die Strecke verläuft ausnahmslos über attraktive und verkehrsarme Neben- straßen. Die Geschwindigkeit liegt bei etwa 15 Kilometer je Stunde. Teil- nahmegebühren entstehen nicht. Auch Radler, die nicht Mitglied im ADFC sind, sind zu diesem Früh- jahrsausflug herzlich eingeladen.

Einen Überblick über das komplette Jahresprogramm gewährt der ADFC auf seiner Internetseite: www.adfc-gelderland.de.



Auch wenn es schneit: Heinz-Theo Angenvoort vom ADFC-Gelderland tüftelt immer neue Fahrradrouten aus.

Heinz-Theo Angenvoort vom ADFC: „Wer aktuell über unsere Touren informiert werden möchte, sendet einfach eine Mail an: heinz-theo.angenvoort@geldern.de. Ich nehme den Absender dann in unseren Verteiler auf. ■

Kindergarten St. Adelheid mit neuer Hängeschaukel

Jetzt kann endlich auch in den Kindergartenräumen nach Herzenslust geschaukelt werden: Für die neue Hängematte des Kindergarten St. Adelheid konnte dank einer großzügigen Unterstützung der Volksbank an der Niers der zugehörige Schaukelständer angeschafft werden. Markus Bexte, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Geldern, war erfreut, wie mit welcher Begeisterung das neue Spielgerät von den Kindern angenommen wird, das übrigens nicht nur zum schaukeln sondern auch zum entspannen und träumen einlädt.



Stefanie Wollny vom Förderverein, Kindergartenleiterin Agnes von Aarssen, Markus Bexte von der Volksbank sowie Simone Baumert und Sonja Polixa vom Kindergarten freuen sich gemeinsam mit den Kindern über die neue Hängeschaukel

Denk positiv
Think positive
Denk positief

*Fühlt sich wohl in Kapellen:
Prinzessin Britta I. (Neumann).*



Liebe Leserinnen und Leser,

ich lebe seit meiner Geburt in Kapellen und kann mir auch nicht vorstellen, woanders zu wohnen.

Jeder kennt Jeden hier im Dorf und der Zusammenhalt der einzelnen Vereine ist super. Da der Vorsitzende der KKG, Thorsten Crom, gleichzeitig unser stellvertretender Löschgruppenführer der freiwilligen Feuerwehr ist und der zweite Vorsitzende, Raimund Paeßens auch ein Feuerwehrkamerad ist und ich auch schon seit neun Jahren dabei bin, kennt man sich gut. Man unterhielt sich eines Abends darüber wie es im neuen Jahr weitergeht mit dem Karneval. Aus meiner Aussage, ich würde das Amt der Prinzessin schon übernehmen, wenn es kein anderer tut, schließlich dürfe der Zug in Kapellen nicht ausfallen, wurde Ernst.

Während der fünften Jahreszeit darf ich das Narrenvolk in Kapellen regieren, wie schon vor 20 Jahren! Ich freue mich wahnsinnig auf die schöne Zeit mit Unterstützung der Familie, der KKG und der Kameraden der Feuerwehr aus Kapellen bei den einzelnen Auftritten und auch beim Karnevalszug. Ich hoffe auf schöne Stunden und super tolles Wetter für alle Närrinnen und Narren.

Es ist schön am Niederrhein, sehr schön in Geldern und ganz besonders schön in Kapellen! Vielleicht geht es Ihnen auch so!

Ich wünsche Ihnen auf jeden Fall viel Spaß im Karneval und grüße alle Gelderner mit einem dreifachen HELAU aus Kapellen!

Ihre
Britta Neumann



**Wir haben den Titel geholt:
Krefelds beste Bank.**

www.sparkasse-krefeld.de/testsieger



**Sparkasse
Krefeld**

Wenn es um freundlichen Service und kompetente Privatkunden-Beratung geht, ist die Sparkasse Krefeld die Nr. 1 in der Stadt. Das bestätigt die Zeitschrift FOCUS-MONEY, die uns im CityContest 2012 als Sieger im Bankentest Krefeld ausgezeichnet hat. Herzlich willkommen beim Testsieger!

Wenn's um die beste Beratung geht – Sparkasse Krefeld.

Donnerstag, 28. Februar, 20 Uhr:

Theaterkrimi um Wolfgang Amadeus Mozart

Einen spannenden Theaterkrimi präsentiert der Gelderner Kulturring am Donnerstag, 28. Februar, ab 20 Uhr in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium: Das Rheinische Landestheater Neuss ist in Geldern zu Gast und bringt „Amadeus“, ein Schauspiel mit Musik, auf die Bühne. In dem Werk des New Yorkers Peter Shaffer begibt sich das Publikum auf die Spuren von Wolfgang Amadeus Mozart, der unter den Machenschaften des rachsüchtigen früheren Hofkapellmeisters Kaiser Josephs II., Antonio Salieri, zu dessen Marionette wird.

Die Geschichte, die in einer Inszenierung von Antje Thoms und mit Musik von Robin Jurmann in Geldern aufgeführt wird, wurde 1984 von Milos Forman erfolgreich verfilmt und mit acht Oscars ausgezeichnet.

Karten gibt es im Preisrahmen von 9 bis 13,50 Euro im Kulturbüro der Gelderner Stadtverwaltung, Telefon 0 28 31 / 398-115. Ermäßigungen sind möglich. ■



Mozart wird von der Welt verehrt, hat aber auch viele Feinde.

Neues Sologrogramm am 10. März in Geldern:

Bernd Stelter: „Mundwinkel hoch!“



Mit einer Aufforderung zum soliden Optimismus ist Kabarettist Bernd Stelter am Sonntag, 10. März, ab 19 Uhr in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium zu Gast. „Mundwinkel hoch!“ So lautet nicht nur seine Aufforderung an das Gelderner Publikum. Sein jüngstes Solo-Programm trägt diesen Titel und wird von dem beliebten Künstler offensiv vertreten.

Bernd Stelter wird auch in Geldern gern seinen humoristischen Beitrag zu einer positiven Veränderung der Mimik leisten.

Gelderns Kunstverein lädt in Zusammenarbeit mit dem Kulturbüro Niederrhein ein zu einem gewiss amüsanten Abend in der Gelderner Aula. Karten zum Preis von je 23 Euro plus Vorverkaufsgebühr sind erhältlich bei Bücher Keuck und Bücherkoffer Derrix in der Issumer Straße und bei den Niederrhein-Nachrichten am Marktweg (Abendkasse 28 Euro). ■

Zum 200. Märchengeburtstag der Gebrüder Grimm:

Verkehrte Märchenwelt bei „Simsala Grimm“

Mit „Simsala Grimm“ bietet das „Cocomico-Theater“ aus Köln ein furioses Märchenspektakel am Sonntag, 17. März, in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium. Um 15 Uhr hebt sich der Vorhang zu einem packenden Theaterstück für Kinder, in dem das Publikum das Märchenland in großer Aufregung erleben wird. Dabei hat sich die vertraute Welt der Gebrüder Grimm mächtig verändert.

Zum 200. Geburtstag der Märchen der Gebrüder Grimm feiert das „Cocomico-Theater“ aus Köln mit den Zuschauern und Märchenfreunden eine Riesenshow, in der auch verzaubernde Musik und märchenhafte Lieder eine gewichtige Rolle spielen.

Karten für diesen Ausflug in die Märchenwelt gibt es zum Einheitspreis von je 3,50 Euro im Kulturbüro der Gelderner Stadtverwaltung und an der Tageskasse. Weitere Infos unter Telefon 02831 / 398-115. ■



Die Gebrüder Grimm lassen grüßen: Zum Märchengeburtstag lädt das Cocomico-Theater aus Köln in die Gelderner Aula ein.

Theaterverein St.-Michael-Bruderschaft Baersdonk präsentiert: Heiterer Theaterspaß mit „Hugos Heldentat“

Theaterliebhaber, die einen zünftigen Spaß im gemütlichen Ambiente des Getzemannshofes zu schätzen wissen, sollten den 17. Februar kräftig in ihrem Kalender unterstreichen. Dann nämlich sind sie von 11 bis 13 Uhr wieder zu haben, und zwar direkt auf dem Getzemannshof, Baersdonk 43: Die begehrten Eintrittskarten zu den diesjährigen Aufführungen des Theatervereins der St.-Michael-Bruderschaft Baersdonk.



Die Proben laufen auf Hochtouren. Das Ensemble der Baersdonker St.-Michael-Bruderschaft freut sich auf viele Theatergäste.

Im Saal der Familie Lenders-Spolders kommt die Komödie „Hugos Heldentat“ von Walter G. Pfaus zur Aufführung. Spielleiterin Elsbeth Reuvers: „Wir haben auch wieder zwei Sonntagsvorstellungen im Programm, die jeweils um 17 Uhr beginnen. An diesen Tagen können unsere Besucher bereits ab 15 Uhr Kaffee und selbst gebackenen Kuchen im Getzemannshof genießen. Wir freuen uns auf viele Theaterfreunde.“

WIR inGELDERN verrät die Termine und wünscht viel Vergnügen:

Samstag, 2. März, 19 Uhr | Sonntag, 3. März, 17 Uhr | Sonntag, 10. März, 17 Uhr. An beiden Sonntagen mit Kaffee und Kuchen ab 15 Uhr.

Wer den Kartenvorverkauf verpasst, wendet sich für Restkarten an Johann Reuvers, Telefon 02831 4858. ■

21. Februar und 14. März im Herzogtheater

Schicksale prägen die Filmzeit

Mit zwei bewegenden Geschichten setzen der Kunstverein und das Herzogtheater das Programm der „Filmzeit“ fort. Gefühlskino erster Güte bietet dabei der Erfolgsfilm „Ziemlich beste Freunde“ am Donnerstag, 21. Februar. Ab 20 Uhr flimmert das Werk von Eric Toledano und Olivier Nakache über die Leinwand des Herzogtheaters.



Den Publikumspreis des Locarno Film Festivals 2012 heimste der Streifen „Lore“ ein, der am Donnerstag, 14.

Ziemlich beste Freunde gehen gemeinsam durchs Leben.

März, ebenfalls ab 20 Uhr, im Herzogtheater gezeigt wird. Die Deutsch-Australisch-Englische Koproduktion, bei der Cate Shortland die Regie führt, handelt von der Odyssee einer von der Nazi-Ideologie überzeugten 15-jährigen im zerstörten Deutschland von 1945. Der Eintrittspreis zu beiden Filmen beträgt jeweils 8 Euro. ■

**Am 14. Februar ist
Valentinstag**



**Passende Geschenkideen finden Sie im
Holländischen Blumen-Center**

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 08.30 Uhr - 18.30 Uhr
Sa.: 09.00 Uhr - 14.00 Uhr
So.: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr



Alte Heerstraße 22 · 47608 Geldern-Veert · Tel.: (02831) 6415 · Fax: (02831) 80546



Kandidaten für das Amt des Schöffen gesucht



Die Stadt Geldern sucht Kandidaten für ein wichtiges Ehrenamt. Dem Präsidenten des Klever Landgerichts sollen 38 Frauen und Männer benannt werden, die bereit sind, am Gelderner Amtsgericht und am Klever Landgericht als Schöffen bei der Rechtsprechung mitzuwirken.

Bewerben können sich Gelderner Bürger, die am 1. Januar 2014 zwischen 25 und 69 Jahre alt sein werden. Sie sollten mindestens ein Jahr in Geldern wohnen und die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen. Die Amtszeit beginnt am 1.1.2014 und endet am 31.12.2018.

Georg Finck vom Gelderner Ordnungsamt: „Die Namen der Kandidaten sollen in der Sitzung am 21. März dem Rat der Stadt Geldern zur Entscheidung vorgelegt werden. Es wäre daher wichtig, die Bewerbungen bis Ende Februar im Gelderner Rathaus einzureichen.“

Für die Tätigkeit der Schöffen, die gleichberechtigt mit den Berufsrichtern Entscheidungen fällen, wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt, die Fahrtkosten und Lohnausfall abdeckt. Weitere Infos gibt es bei Georg Finck und Jan Hinzen im Gelderner Ordnungsamt. Sie sind erreichbar unter Telefon 02831 / 3980. ■

klein

Zimmerei - Holzbau
Dachdeckerei

Martinstraße 58
47608 Geldern-Veert

Telefon (02831) 59 70
Telefax (02831) 9 81 68
Mail klein.zimmerei@t-online.de
Internet www.klein-zimmerei.de



Meisterleistung
aus einer Hand

- Dachstühle
- Holzhäuser
- Überdachungen
- Carpots
- Dachgauben
- Pergolen
- Holzschutzarbeiten
- Kranverleih
- Bedachungen
- Flachdächer
- Klempnerarbeiten
- Reparaturdienst
- Dachflächenfenster
- Wärmedämmung
- Fassadenverkleidung
- Dachsanierung

Einzelberatung | individuell | persönlich | professionell

Ihre Begleitung in beruflicher Veränderung



Bewerbungs-Coaching
Business-Coaching



Entdecken Sie Ihre Chancen ...

Ursula Jockweg-Kemkes

Zertifizierter Business-Coach BZTB

top3 consult

thema | organisation | produkt

Tel. 0 28 31 / 13 41 41 www.top3-consult.de

Haus Boeckelt erhielt die Schulnote „sehr gut“ vom MDK Nordrhein

Mit 1,1 (sehr gut) bewertete der Medizinische Dienst der Krankenkassen Nordrhein die Qualität der Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“ anlässlich einer unangemeldeten Qualitätsprüfung.

„Wir haben das Ergebnis Jahr für Jahr verbessern können. Im Internet stehen wir noch mit 1,3. Ich denke, der aktuelle Transparenzbericht wird im Februar oder März eingestellt werden.“ Claudia Kuse, Hauswirtschaftsleitung des Hauses, freut sich über das positive Ergebnis. „Da ist ja kaum noch Luft nach oben...“, Ute Wilmsen, Leiterin der Einrichtung, ergänzt: „Das haben wir ausschließlich unserem tollen Team zu verdanken. Das gilt für sämtliche Bereiche: Pflege, Hauswirtschaft, Service, Sozialer Dienst, Verwaltung, Hausmeister, Gärtner und Fahrer. An der guten Qualität in unserem Haus hat jeder einen großen Anteil.“ Die Koordination des funktionierenden Hausgemeinschaftssystems obliegt den Leitungen der Bereiche: Angela Kurzynoga (Pflegedienstleitung), Fiona Hülsen (stellv. PDL), Claudia Kuse (Hauswirtschafts- u. stellv. Geschäftsleitung), Judith Meyer (Leiterin Sozialer Dienst) sowie Monika Schreiber (Leiterin Verwaltung). „Besonders

stolz bin ich, dass die Prüfung anhand der neu eingeführten PC-unterstützten Pflegedokumentation so reibungslos verlief. Dabei waren Chef und Chefin in dem Punkt so skeptisch.“ lacht die Leiterin des Pflegedienstes, Angela Kurzynoga. „Um unser Pflege- und Betreuungskonzept weiter zu entwickeln, bieten wir für Menschen, die von verschiedenen Formen der Demenz betroffen sind, ein spezielles Pflege- und Betreuungskonzept an. Alle Mitarbeiter unseres Hauses sind in einem Grundkurs zum Thema „Integrative Validation“ geschult worden. Diese Methode ist ein Handlungskonzept im Umgang mit dementen Menschen, welches nicht urteilt und bewertet, sondern diese in ihrer eigenen Welt ernst nimmt und akzeptiert. Ziel der Methode ist die Grundhaltung in der Pflege und Betreuung von Menschen mit Demenz zu stärken. Um dieses Konzept nach aktuellen pflegewissenschaftlichen Erkenntnissen und zum Wohle unserer Bewohner mit unseren Mitarbeitern weiter zu sensibilisieren, haben wir eine Pflegepädagogin mit einer speziellen Ausbildung im Demenzbereich verpflichtet. Sie wird auch in Zukunft diesen Entwicklungsprozess zum Wohle der uns anvertrauten Bewohner begleiten.“



Das Team des Haus Boeckelt's. Ohne diese Mitarbeiter kann man solch eine Note nicht erreichen.



Ute und Rainer Wilmsen Einrichtungs- und Geschäftsleitung



Kontakt:

Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr
Lessingstraße 6 - 8 · 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 / 43 41

Telefax: 0 28 31 / 8 9115
Internet: www.hausboeckelt.de
e-mail: haus-boeckelt@t-online.de



Aktuelle Infos vom Fußbodenspezialisten Norbert Dicks

Die angenehme, behagliche Wirkung eines Holzbodens schätzen zunehmend mehr Menschen. Wenn nun ein Boden mit den Jahren eine „Auffrischung“ benötigte, kam es zur „gefürchteten“ Schleifaktion. Was hat sich geändert?

Heute bieten wir – (und das ist NEU AM NIEDERRHEIN) – ein **staubfreies Schleifen** von Holz und Parkettböden an. Die stundenlange Hausreinigung gehört bei uns zur Vergangenheit.

Norbert Dicks



Schulstraße 47 · 47608 Geldern-Veert
Telefon 0 28 31 / 38 81 · Fax 0 28 31 / 79 69
e-Mail fussbodentechnik-dicks@t-online.de
www.fussbodentechnik-dicks.de

Liebe Freunde des gepflegten Spuks,

Mein Hit ist doch der Hit! Mein ziemlich bester Freund Gerd hat mich bei „Der Mühlenturm will tanzen“ mitsingen lassen, und der Erfolg lässt nicht auf sich warten. ¡He tenido éxito! Der „Geist des Karnevals“ ist lebendig! Das ist doch mal ein gutes Beispiel für gelungene Integration.

Überall diskutiert man über Integration und Inklusion aber keiner denkt dabei an die armen Seelen die ihr Dasein als Geister und Gespenster fristen müssen. Gibt es da keinen Rechtsanspruch? Was sagt die EU dazu? In welcher Statistik werden wir erfasst?

Jeder durchschnittliche Politiker hat haufenweise Leichen im Keller auf die er keine Rücksicht nehmen will. Denn Geister haben in diesem unserem Lande kein Wahlrecht. ¡No me gusta! Wo bleibt denn da die Gerechtigkeit? Das muss anders werden. ¡Tengo una idea! Jetzt wo die Piraten nicht mehr erfolgreich sind, wäre es doch an der Zeit eine Geisterpartei zu gründen. Dann hätte auch so mancher enttäuschter Wutbürger endlich wieder ein Forum.

Euer Carlos de las Casamatas

se han olvidado de lo en la torre del molino

Ihr dürft mich Casí nennen!



www.facebook.com/Carlos.Casamatas

Geistliche Konzerte
in St.-Maria-Magdalena:

Meister der Oboe zu Gast in Geldern

Zu einem Konzert für Oboe und Orgel lädt der „Förderkreis Geistliche Konzerte“ am Sonntag, 24. Februar, ab 17 Uhr, in die Pfarrkirche St.-Maria-Magdalena ein. Zu Gast ist der Solo-Oboist der Essener Philharmoniker, Gerhard Schnitzler, begleitet von Kantor Dieter Lorenz an der Orgel, der die geistlichen Konzerte künstlerisch leitet. In dem Konzert erklingen Werke von Johann Sebastian Bach, John Stanley und Christopher Tambling.

Karten zum Preis von je 10 € (ermäßigt 5 €) beim Förderkreis Geistliche Konzerte (Telefon 0 28 31 / 1 32 47 09), im Bücherkoffer Derrix und der Buchhandlung Keuck. ■



Bringen Sie Farbe in den Winter!

Thomas
rosenthal group
SUNNY DAY

Aktion z.B. Kaffeegedeck 3 tlg. - 27,50 €

jetzt nur **23,50 €**

Hermans
Tischkultur & Geschenkideen

Gelderner Str. 22 · Straelen
Tel. 0 28 34 / 20 28

Öffnungszeiten

Montags - Freitags 09.00 - 12.30 Uhr
14.30 - 18.30 Uhr
Samstags 09.00 - 13.00 Uhr

Literatur und Musik in der Heilig-Geist-Kirche

Nina Hoger & Ensemble Noisten in Geldern

„Kunst trifft Kirche“ und die Zusammenarbeit des Kunstvereins mit der Evangelischen Kirchengemeinde und Bücher Keuck macht es möglich: Unter dem Titel „Tiefer beugen sich die Sterne“ treten Nina Hoger und das Ensemble Noisten am Sonntag, 24. Februar, in der Heilig-Geist-Kirche in Geldern auf.

Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr.

Auf das Publikum wartet ein literarisch-musikalisches Programm, in dem sich die Texte von Else Lasker-Schüler nahtlos mit den vielschichtigen Klezmer-Melodien verbinden. Dabei lässt die Schauspielerin Nina Hoger Gedichte und Prosatexte eindringlich Gestalt annehmen. Das Ensemble Noisten verknüpft die Klezmer-Musik mit anderen Musikrichtungen. Der Kunstverein verspricht einen stimmungsvollen Abend. Karten zum Preis von je 12 Euro (ermäßigt 9 Euro) gibt es bei Bücher Keuck und im Bücherkoffer Derrix in der Issumer Straße sowie bei den Niederrhein Nachrichten am Marktweg. ■



Sparkasse für Ausbildungsqualität ausgezeichnet



Zum siebten Mal in Folge wurde die Sparkasse Krefeld jetzt als einer der besten Ausbildungsbetriebe im IHK-Kammerbezirk Krefeld, Mönchengladbach und Neuss ausgezeichnet. Vorstandsvorsitzende Dr. Birgit Roos freut sich „über diese große Anerkennung der Ausbildungsleistung in unserem Haus“.

„Hausi“ Hans Bruckmann verabschiedet



Die Schulleiterin der St.-Martini-Schule, Gisela Martens gemeinsam mit Hans Bruckmann bei der Verabschiedung.

„Schade, dass der Brucki geht - geh nicht so weit fort!“ Mit dieser Zeile endete ein mit Begeisterung gesungenes Lied der Kinder der St.-Martini-Schule für „ihren Hausi“ Hans Bruckmann. Geradezu spürbar brachte die gesamte Schulgemeinde der Veerter Grundschule ihre Zuneigung für den Mann zum Ausdruck, der als langjähriger Schulhausmeister in den verdienten Ruhestand entlassen wurde. Der sichtlich gerührte Beinahe-Pensionär brachte in seiner kurzen Abschiedsrede, seine Gemütsverfassung mit einer knappen Feststellung auf den Punkt: „Der Brucki dankt Allen“. Zuvor durfte er 63-jährige Kevelaerer in etlichen Vorträgen genießen, wie sehr die Kinder ihren Hausmeister schätzen. ■

Gelderner Schüler sammeln Korken



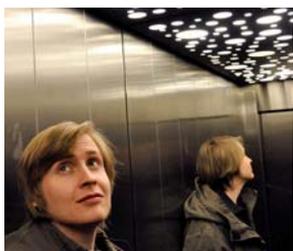
Freute sich mit den erfolgreichsten Korkensammlern der St.-Antonius-Schule, der Astrid-Lindgren-Schule und der Marienschule über ein starkes Sammelergebnis in Geldern: Bürgermeister Ulrich Janssen.

Auch im 20. Jahr, in dem im Epilepsiezentrum Kehl-Kork im Hanauerland Korken recycelt und zu ökologischen Baustoffen verarbeitet werden, liefern die Gelderner Grundschulen fleißig der Aktion zu. Bei der Auswertung für das erste Halbjahr 2012 hatte erneut die St.-Antonius-Grundschule die Nase vorn. Die Schülerinnen und Schüler aus Hartefeld und Vernum be-

wahrten 1080 Liter Korken vor der Mülltonne und steigerten ihr letztes Siegerergebnis noch mal um gut 100 Liter. Damit sammelte jeder Schüler im Durchschnitt 9,15 Liter. Platz Zwei ging an die Astrid-Lindgren-Schule, bei der 5,14 Liter je Schüler registriert wurden. Den dritten Platz sicherte sich die Mariengrundschule aus Kapellen mit der immer noch sehr respektablen Menge von 3,64 Liter Korken je Schüler. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Gelderner Bürgerforum empfing Bürgermeister Ulrich Janssen die fleißigsten Sammler und bedankte sich für die Teilnahme an der Korksammlung. Gemeinsam lieferten die Gelderner Schulen fast 2900 Liter Korken über die Kreis Kleve Abfallwirtschaftsgesellschaft nach Kehl-Kork. Damit steigerten sie das letzte Ergebnis um rund 500 Liter.

Kunstverein präsentiert die Großen der Szene:

„Poetry-Slam“ in der Tonhalle



In seiner Heimatstadt beim „Poetry-Slam“ dabei: Till Reiners.

Zu einer weiteren Runde im Niederrheinischen „Poetry-Slam“ lädt der Kunstverein Gelderland am Samstag, 9. März, ab 18 Uhr in die Tonhalle am Boeckelter Weg ein. Mit dabei sind Till Reiners aus Geldern, Sebastian 23 aus Hamb und der Klever Wolf Hoge Kamp. Damit hat der Kunstverein zweifellos die Großen dieser besonderen literarischen Szene in der Tonhalle zu Gast. Alle drei Künstler haben ihre Wurzeln am Niederrhein und freuen sich nun auf ihre Auftritte in Geldern.

Beim „Poetry-Slam“ geht es um eine Live-Kultur rund um das gesprochene, geflüsterte, inszenierte Wort. Das Publikum trifft am Ende seine Entscheidung über den Sieger des Abends. Karten zum Preis von je 12 Euro (ermäßigt 9 Euro) gibt es bei Bücher Keuck und im Bücherkoffer Derrix in der Issumer Straße sowie bei den Niederrhein Nachrichten am Marktweg.

geldernsein festival

Tolle Musik und malerisches Ambiente

vom 6. - 8. September am Holländer See

„Es war eine Idee, die am Biertisch entstanden ist“, so Roger Bruns, Organisationsleiter für das neue geldernsein-festival, das eine Lücke im Gelderner Veranstaltungskalender schließen soll.

„Wir haben so tolle Veranstaltungen in Geldern, nur ein Musik-Festival am Holländer See, das fehlte noch“ ergänzt Joachim Steeger. Schnell war man sich einig, Mitstreiter zu suchen. „Die Fläche am Holländer See ist einfach traumhaft und bei anderen Veranstaltungen haben wir erlebt, dass sie sich für ein Festival wunderbar eignet“, ergänzt Gerd Lange, der schnell mit im Boot war. Es dauerte nicht lange und schon bald bildete sich ein Team von engagierten Personen, die alle von der Idee begeistert waren und sich mit voller Kraft dafür einsetzen. „Wir haben wirklich ein Team von Spezialisten am Start“ stellt Michaela Feigel fest, die als Steuerberaterin für die Finanzen zuständig ist. Und da eine gute Idee auch gute Freunde und Sponsoren braucht, freut man sich im mittlerweile gegründeten Verein „Geldernsein“ darüber, dass man sowohl die Sparkasse Krefeld als auch die Brauerei Diebels von der Idee überzeugen konnte und die Zusage bekam, das Festival auch finanziell zu unterstützen. Es werden noch weitere Sponsoren dazu kommen müssen, denn für das ehrgeizige Festival werden entsprechende Mittel benötigt.

geldernsein - Der Name ist Programm!

Lokalkolorit ist den Organisatoren nicht fremd und so wurde aus „Geldern sein Festival“ das „geldernsein-festival“. Auf dem musikalischen Wunschzettel stehen engagierte Bands die ehrliche Livemusik machen, nicht immer in eine Schublade passen aber hörensenswert, generationsübergreifend und originell sein sollen.

„Wir wollen uns nicht auf eine Stilrichtung festlegen, sondern vielmehr die tolle Location als Umfeld für außergewöhnliche, spannende aber auf jeden Fall auch unterhaltsame Musik nutzen“, stellt Marcel Grothues fest, der gemeinsam mit Ralph Toschka und Felix Pickers für das Musikprogramm verantwortlich zeichnet.

Mehr Informationen wird es ebenso wie den Start des Kartenvorverkaufs ab Februar geben. Aber soviel sei schon verraten: Das Festival wird ein Musikprogramm am Freitag, dem 6. September von 18 - 24 Uhr, am Samstag von 12 - 24 Uhr und am Sonntag von 11 - 18 Uhr bieten und die Festivalkarten sollen 27 Euro kosten!

Wer den Start des Vorverkaufs nicht abwarten will, der kann sich schon über die homepage www.geldernsein.de per Mail an die Veranstalter wenden und sich vormerken lassen!



Eversberg Energieberatung

- * Energiesparberatung DIN 4108-6, 4701-10, 18599
- * Energiekonzepte
- * Energieausweis
- * kompetent, schnell, preiswert

Glockengasse 5
47608 Geldern
Tel. (02831) 134 82 - 42
Fax. (02831) 134 82 - 43
Mail. energie@ibt-global.net
<http://energie.ibt-global.net>

@ngeklickt

Starke Partner für ein starkes Geldern

Peter Dicks
Teppich, Parkett, Linoleum, Estrich, Holztreppen
50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge
www.fussbodentechnik-dicks.de
Schulstraße 47, 47608 Geldern-Veerft

ALL 4 EVENT
www.all-4-event.de

Wein & Tabakhaus
Inh. Bruno Hüskes
Harttor 29/31 · 47608 Geldern
www.wein-und-tabakhaus.de

kempkens & fronz
Medien und Großformatdrucke
www.kempkens-fronz.de
Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern

SOMMER
augenoptik
hörgeräte
www.sommer-geldern.de
Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

Sparkasse Krefeld
www.sparkasse-krefeld.de
Markt 12-15 · 47608 Geldern

Volksbank an der Niers
www.vb-niers.de

SPIELWAREN
Laumann
www.spielwaren-laumann.de
Nordwall 65, 47608 Geldern, Tel. 02831-98 8220

LINDEN STUBEN
Restaurant Lindenstuben
www.restaurant-lindenstuben.de
Stauffenbergstraße 37 · 47608 Geldern

Q&S

VAN TREECK
Studio für grafische Gestaltung

Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Für die Daten bedanken wir uns bei „cuypers apotheken“
www.cuypers-apotheken.de

Februar 2013

- Samstag, 2. Februar**
Martinus-Apotheke, Veert
- Sonntag, 3. Februar**
Dorf-Apotheke, Walbeck
Mühlen-Apotheke, Rheurdt
- Samstag, 9. Februar**
Kapuziner-Apotheke, Geldern
Marien-Apotheke, Nieukerk
- Sonntag, 10. Februar**
Linden-Apotheke, Walbeck
Regenbogen-Apotheke, Kevelaer
- Samstag, 16. Februar**
Adler-Apotheke, Straelen
Hubertus-Apotheke, Kevelaer
- Sonntag, 17. Februar**
Dorf-Apotheke, Kapellen
Drachen-Apotheke, Geldern
- Samstag, 23. Februar**
Hubertus-Apotheke, Sevelen
Südwall-Apotheke, Geldern
- Sonntag, 24. Februar**
Markt-Apotheke, Straelen
Stern-Apotheke, Kevelaer

März 2013

- Samstag, 2. März**
Dorf-Apotheke, Walbeck
Urbanus-Apotheke, Winnekendonk
- Sonntag, 3. März**
Galenus-Apotheke, Geldern
Löwen-Apotheke, Issum
- Samstag, 9. März**
Gelderland-Apotheke, Geldern
- Sonntag, 10. März**
Martinus-Apotheke, Veert
- Samstag, 16. März**
Löwen-Apotheke, Straelen
Rathaus-Apotheke, Kevelaer
- Sonntag, 17. März**
Kapuziner-Apotheke, Geldern
Marien-Apotheke, Nieukerk
- Samstag, 23. März**
Barbara-Apotheke, Geldern
Mühlen-Apotheke, Rheurdt
- Sonntag, 24. März**
Adler-Apotheke, Straelen
Hubertus-Apotheke, Kevelaer
- Samstag, 30. März**
Linden-Apotheke, Walbeck
Regenbogen-Apotheke, Kevelaer
- Sonntag, 31. März**
Hubertus-Apotheke, Sevelen
Südwall-Apotheke, Geldern

Notdienstnummern:

- Ärztlicher Notdienst**
Kreis Kleve 01 80 - 5 04 41 10
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
01 80 - 5 98 67 00
- Info-Zentrale für Vergiftungsfragen**
02 28 - 1 92 40
- Krankenhaus Geldern**
0 28 31 - 39 00

Der Wochenmarkt... ...immer eine Idee frischer

Jeden Dienstag und Freitag wird das Angebot in der Gelderner Innenstadt durch den Wochenmarkt bereichert. Der Gelderner Wochenmarkt ist an den Markttagen von 7 bis 13 Uhr geöffnet. Ein begrenztes Marktangebot gibt es auch in den Ortschaften:
Hartefeld samstags von 7 bis 13 Uhr,
Kapellen dienstags, freitags und samstags von 7 bis 13 Uhr,
Lüllingen samstags von 8 bis 13 Uhr,
Walbeck donnerstags von 7 bis 14 Uhr.

Veranstaltungen im Februar

Sportliches

- 9.2.2013 - 13:30 Uhr**
Wanderung mit dem Kneippverein
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung
Wandergelände: Paesmühle
- 23.2.2013 - 13:30 Uhr**
Wanderung mit dem Kneippverein
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung
Wandergelände: Uedem

Theater / Kultur

- 2.2.2013 - 18 Uhr**
Konzert: „Serenade“
Tonhalle am Boeckeler Weg, Geldern
- 5.2.2013 - 18 Uhr**
Dichterlesung zu Mascha Kaleko
Freizeit Center Janssen, Geldern
- 16.2.2013 - 20 Uhr**
Konzert: Blues mit John F. Klaver
Muddy-Waters-Saal (Niersbrücke);
- 17.2.2013 - 11 Uhr**
Theater: „Hugos Heldental“
Getzemannshof, Baersdonk
- 17.2. bis 17.3.2013**
Ausstellung: ROM - Location and Picture
Bilder von Ursula Baaken
Stadtwerke am Markt, Geldern
- 20.2.2013 - 15 Uhr**
Bilderbuchkino: Opa Jan und der turbulente Geburtstag
Öffentliche Bücherei, Geldern

- 21.2.2013 - 20 Uhr**
Filmzeit: „Ziemlich beste Freunde“
Herzogtheater, Geldern
- 24.2.2013 - 17 Uhr**
Konzert für Oboe und Orgel
Pfarrkirche St. Maria Magdalena
- 24.2.2013 - 18 Uhr**
Tiefer beugen sich die Sterne - Nina Hoger & Ensemble Noisten
Heilig-Geist-Kirche, Geldern
- 28.2.2013 - 20 Uhr**
Theater: Amadeus
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium,

Vorträge / Info

- 1.2.2013 - 19 Uhr**
Informationsabend mit Hausbesichtigung
Geburtsaus Villa Dullstein, Geldern
- 13.2.2013 - 19 Uhr**
Infoabend für werdende Eltern
St.-Clemens-Hospital, Geldern
- 14.2.2013 - 20 Uhr**
Vortrag: „Jedes Kind kann schlafen lernen“
St.-Clemens-Hospital, Geldern
- 19.2.2013 - 18 Uhr**
Vortrag: Angst und Angstbewältigung
Gelderlandklinik Clemensstraße,
- 20.2.2013 - 19:30 Uhr**
Vortrag: „Die endoskopische Entfernung der Gebärmutter“
St.-Clemens-Hospital, Geldern
- 21.2.2013 - 20 Uhr**
Vortrag: „Was malt das Kind denn da?“
Waldorfkindergarten, Geldern
- 26.2.2013 - 9:30 bis 11:30 Uhr**
Elternschule: Ernährung des Kleinkindes
St.-Clemens-Hospital, Geldern

Karneval

- 1. und 2.2.2013 - 19:11 Uhr**
Kappensitzung „Blau-Weiß“
Saalbau „Zur Dorfschmiede“
- 1.2.2013 + 2.2.2013 - 19:11 Uhr**
Kölscher Abend in Kapellen
- 2.2.2013 - 14:11 bis 17 Uhr**
Kinderkarnevalsnachmittag
Discothek E-dry, Veert
- 2.2.2013 - 18:11 Uhr**
Büthenabend des VVK
VVK Arena (Tennishalle), Veert
- 2.2.2013 - 19:11 Uhr**
Kappensitzung PONTifex Maximus
Turnhalle, Pont
- 3.2.2013 - 12:11 Uhr**
Karnevalszug in Pont
- 3.2.2013 - 14:11 Uhr**
50. Karnevalsumzug in Kapellen

Drucker • Druckerpatronen • Passbilder • Bewerbungsbilder • Digital-Foto-Service sofort zum Mitnehmen •
(auf echtem Fotopapier in matt oder glänzend)

Wir sind umgezogen!
Issumer Straße 45

allkauf FOTO DIGITAL COMPUTER

Großer Getränkemarkt 800m²
Gastronomiebelieferung und Lieferant für Partys und Veranstaltungen

GETRÄNKE GELDERMANN

Getränke Geldermann
Ringweg 100
47608 Geldern-Walbeck
Tel. 02831-5544 · Fax 02831-5549

Das Dach vom Fach

- Reparaturen
- Dachsanierung
- Gründächer
- Denkmalpflege
- Naturschieferarbeiten
- Bauklempnerei
- Abdichtungstechniken
- Wärmedämmung
- Gerüstbau

© Krause-schwarz.de



Robert-Bosch-Str. 9+11
47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 / 8 88 34
Fax: 0 28 31 / 9 45 92
info@visser-bedachungen.de • www.visser-dach.de



3.2.2013 - 18 Uhr
Vino Rosso - Kölsche Lieder und mehr...
Gaststätte Manten, Geldern

7.2.2013 - 11:11 Uhr
Altweiber & Möhneball
Restaurant Lindenstuben, Geldern

7.2.2013 - 11:11 Uhr
Verleihung des Gelderschen Draak 2013
Anton-Roeffs-Saal der Sparkasse

8.2.2013 - 19:11 Uhr
Frikadellenball
Restaurant Lindenstuben, Geldern

9.2.2013 - 14:11 bis 16:30 Uhr
VVK Karnevalszug Veert

9.2.2013 - 19:11 Uhr
Kappensitzung „KCA Rote Rose“
Bürgersaal, Kapellen

9.2.2013 - 20:11 Uhr
Karneval mal anders
Saalbau „Zur Dorfschmiede“,

10.2.2013 - 14:11 Uhr
42. Gelderner Kinderkarnevalszug

10.2.2013 - 14:11 Uhr
Karnevalssitzung KKG
Wohnanlage St. Bernardin, Kapellen

10.2.2013 - 15:11 Uhr
Piratenparty
Restaurant Lindenstuben, Geldern

11.2.2013 - 13:11 Uhr
Rosenmontagszug Hartefeld

12.2.2013 - 19:11 Uhr
Sessionsausklang VVK
Gaststätte „Alt Veert“, Veert

Selbsthilfegruppen

4.2.2013 - 19:30 Uhr
Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe
St.-Clemens-Hospital, Geldern

5.2.2013 - 17 Uhr
Vortrag „Diagnose Prostatakrebs“
Durch Dipl.-Psych. Susanne Grohmann
Selbsthilfegruppe Prostatakrebs
Familienbildungsstätte, Geldern

15.2.2013 - 15 Uhr
Treffen der Selbsthilfegruppe
„Osteoporose“
St.-Clemens-Hospital, Geldern

Verschiedenes

4.2. und 18.2.2013 von 16:00 - 17:30 Uhr
Offener Treff für schwangere Frauen und Mütter bis 25 Jahren mit Kindern von 0-2 Jahren
Kindergarten Umlandstr.28 B

9.2.2013 - 11 Uhr
Backofentag Lüllingen

22.2.2013 - 22 Uhr
Rock-Arena
Club-Disco Seven, Geldern

27.2.2013 - 13:15 Uhr
Halbtagesfahrt: Besuch des Landtags NRW und der RP in Düsseldorf
Treff: Bahnhof, Geldern

Veranstaltungen im März

Brauchtum

31.3.2013 - 19 Uhr
Osterfeuer in Veert
Wiese bei Kersten am Hertogweg, Veert

31.3.2013 - 19 Uhr
Osterfeuer in Hartefeld
Buykerweg, Hartefeld

31.3.2013 - 19 Uhr
Osterfeuer in Kapellen
Sportplatz, Kapellen

Sportliches

9.3.2013 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung
Wandergelände: Baerlach / Niederkamp

23.3.2013 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung
Wandergelände: Xantener Nordsee

Theater /Kultur

Noch bis zum 17.3.2013
Ausstellung: „ROM - Location and Picture“, Bilder von Ursula Baaken
Stadtwerke am Markt, Geldern

2.3.2013 - 15:00 Uhr
3.3.2013 - 14:00 Uhr
3.3.2013 - 16:30 Uhr
Märchenspiel des Kinderchors „Dornröschen“
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

2.3.2013 - 18:00 Uhr
Konzert: „Serenade“
Tonhalle am Boeckelker Weg, Geldern

2.3.2013 - 19:00 Uhr
Theater: „Hugos Heldentat“
Getzemannshof, Baersdonk

3.3.2013 + 10.3.2013 - 17:00 Uhr
Theater: „Hugos Heldentat“
Mit vorheriger Kaffeetafel ab 15 Uhr
Getzemannshof, Baersdonk

9.3.2013 - 18 Uhr
Poetry Slam
Tonhalle am Boeckelker Weg, Geldern

10.3.2013 - 19 Uhr
„Mundwinkel hoch!“ mit Bernd Stelzer
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

Immer eine Idee frischer



Gelderner Wochenmarkt

Dienstag + Freitag, 7.00 - 13.00 Uhr

13.3.2013 - 15 Uhr
Erzähltheater mit Musik von und mit Guido Kasmann
Öffentliche Bücherei, Geldern

16.3.2013 - 20 Uhr
Konzert: Blues mit Thorbjörn Risager
Muddy-Waters-Saal (Niersbrücke),

17.3.2013 - 15 Uhr
Simsala Grimm - Ein furioses Märchenspektakel
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

17.3.2013 - 19 Uhr
Theateraufführung
Turnhalle, Pont

Vorträge / Info

1.3.2013 - 19:00 Uhr
Informationsabend mit Hausbesichtigung
Geburtshaus Villa Dullstein, Geldern

5.3.2013 - 19 Uhr
Vortrag: Botulinumtoxin in der Neurologie
St.-Clemens-Hospital, Geldern

6.3.2013 - 18 Uhr
Vortrag: Organspende
St.-Clemens-Hospital, Geldern

12.3.2013 - 18 Uhr
Vortrag: Ausgeprägtes Übergewicht Ursachen und Behandlungsmöglichkeiten
Gelderlandklinik Clemensstraße,

12.3.2013 - 18 Uhr
Vortrag: Vegetative Störungen
Freizeit Center Janssen, Geldern

13.3.2013 - 15:30 bis 19 Uhr
Fortbildungsveranstaltung Gelderlandklinik für fachkundiges Publikum
Gelderlandklinik Clemensstraße

13.3.2013 - 19 Uhr
Infoabend für werdende Eltern
St.-Clemens-Hospital, Geldern

16.3.2013 - 10 bis 18 Uhr
Crash-Kurse für Frauen Paare mit Geburtserfahrung
St.-Clemens-Hospital, Geldern

20.3.2013 - 19 Uhr
Vortrag: Minimal invasive Chirurgie
St.-Clemens-Hospital, Geldern

24.3.2013 - 10 bis 12 Uhr
Tag der offenen Tür
Waldorfkindergarten, Geldern

Selbsthilfegruppen

4.3.2013 - 19:30 Uhr
Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe
St.-Clemens-Hospital, Geldern

19.3.2013 - 18 Uhr
FrauenSelbsthilfe nach Krebs e. V.
St.-Clemens-Hospital,

Verschiedenes

1. und 2.3.2013 8. und 9.3.2013
„The Magic Dinner“ Menü und ZauberKunst
Gaststätte „Lemkes Hof“, Pont

4.3.+ 8.3.2013 von 16:00-17:30 Uhr
Offener Treff für schwangere Frauen und Mütter bis 25 Jahren mit Kindern von 0-2 Jahren
Kindergarten Umlandstr. 28 B

6.3.2013 - 14 Uhr
Besichtigung eines Milchbetriebes
Treff: Martinsbrunnen, Veert

7.3.2013 - 18 Uhr
Weidenrutenbasteln der Landfrauen
Lüllingen

9.3.2013
Altkleidersammlung der Pfadfinder

9.3.2013 - 10.30 - 14.00 Uhr
(Für Schwangere ab 10.00 Uhr) Kleider- und Spielzeugbörse
Förderverein St. Lucia Kindergarten e.V.
Pfarrheim in Walbeck

9.3.2013 - 17 bis 1:30 Uhr
Halbfastenzug in Bree (Belgien)
Abfahrt am Parkplatz
altes Finanzamt, Geldern

14.3.2013 - 20 Uhr
Filmzeit: „Lore“
Herzogtheater, Geldern

21.3.2013 - 15 Uhr
Eröffnung des Tiergartens
Wohnanlage St. Bernardin, Kapellen

22.3.2013 - 22 Uhr
Rock-Arena
Club-Disco Seven, Geldern

27.3.2013 - 16 bis 20 Uhr
Blutspendetermin des DRK
Geschwister Scholl Schule, Veert

30.3.2013 - 19 Uhr
JOKER-Party
Restaurant Lindenstuben, Geldern

Impressum

WIR inGELDERN

Herausgeber: Kempkens & van Treeck GbR
Zeppelinstraße 12 - 47608 Geldern
Tel: 02831/80088 - Fax: 02831/3539
eMail: mail@wiringeldern.de
www.wiringeldern.de

Redaktion: Herbert van Stephoudt
eMail: redaktion@wiringeldern.de

Anzeigen: Johannes Kempkens
Martin Kempkens
eMail: mail@wiringeldern.de
Ursula Jockweg-Kempkes
eMail: ujk@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treeck

Produktion und Vertrieb:
Kempkens & Fronz Druckform GmbH

Verteilung an die Haushalte
in Geldern und Ortschaften

Auflage: 16.000

WIR inGELDERN erscheint 2012. Ausg. 1. am 28. 1.
| Ausg. 2. am 31. 3. | Ausg. 3. am 26. 5. | Ausg. 4. am
28. 7. | Ausg. 5. am 29. 9. | Ausg. 6. am 1. 12. |

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005
Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei
WIR inGELDERN, den Autoren, der Stadt Geldern,
den Agenturen, Veranaltern oder Institutionen.
Ab- oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung
sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausgebers
erlaubt. Die von **WIR inGELDERN** gestalteten,
gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen
nur mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert
oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorlagen
keine Haftung.

PARKBAD GELDERLAND

Fun, Sport und Wellness - alles ist drin

Unsere Öffnungszeiten im Familienbad:

Dienstag, Mittwoch und
Freitag: 6.45 bis 8 Uhr und 14 bis 21.30 Uhr.

Donnerstag: 6.45 bis 8 Uhr.

Samstag: 6.45 bis 8 Uhr und 12 bis 17 Uhr

Sonntag: 10 bis 17 Uhr



Donnerstag, 16 bis 18 Uhr:

Schwimmen in Bahnen



Donnerstag, 14 bis 16 Uhr:

Frauenschwimmen

Unsere Saunen öffnen...

...für Herren:

Dienstag, 14 bis 21 Uhr

...für Damen:

Mittwoch und
Donnerstag 14 bis 21 Uhr

...für Familien:

Freitag 14 bis 21 Uhr
Samstag 12 bis 17 Uhr
Sonntag 10 bis 16.30 Uhr



**Das
Parkbad Gelderland
hat für jeden
etwas zu bieten:**

Für die Sportlichen:

*25-Meter-Mehrzweckbecken
inklusive Massagedüsen,
Einmeter-Sprungbrett und
Dreimeter-Sprungturm,
verschiedene Kursangebote.*

Für die Spielerischen:

*50-Meter-Großrutsche,
Spiel- und Planschbecken
mit Elefantenrutsche,
Wasserspeier und Wasserpflanz,
Spielzimmer
z.B. für Kindergeburtstage*

Für die Gesundheitsbewussten:

*Blockbohlen- und Aufgussauna,
Tauch- und Fußbecken,
Ruheräume, Solarien, Liegewiese.*

**PARKBAD
GELDERLAND**



PARKBAD GELDERLAND
Friedrich-Spee-Straße
47608 Geldern
Tel. o 28 31 . 37 52

Die Öffnungszeiten und Eintrittspreise
finden Sie auch auf unserer **neuen Homepage**
www.parkbad-gelderland.de

